工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
出紙兩張售價壹毫

當值警目 涉嫌非禮

【本報訊】一名軍裝警目，涉嫌在當值時間當街非禮一名少女，該少女於事後向有關方面投訴。稍後一名軍裝警目被警方扣留查訊。

據悉：該宗非禮案發生於上星期三晚，一名年約廿歲之少女，正在放工行經九龍何文田京士柏附近山邊時，突有一名身穿警察制服之男子上前，以搜身爲名，向該女子大肆非禮，當時由於該處地點偏僻，該少女呼救無從，卒爲該名穿警察制服之男子非禮一番。

少女於該名身穿警察制服之男子離去後，默記其號碼，返回家中，由家人陪同向油蔴地民政署投訴，要求予以協助。但以不得要領，乃於稍後向警方投訴，要求警方處理。

至上週末，一名隸屬旺角警署之軍裝警目，在返回警署時，突爲主管人員拘留，涉嫌與一宗非禮案有關，予以查訊。

迄今午本報截稿時止，仍未有人被落案，正由警方調查中。

少女放工途中受辱

青年被控強姦12歲女童失實

出事時原告弟弟被令合埋雙眼

【本報訊】一名二十歲青年涉嫌強姦一名十二歲女童案，今晨在高院刑庭開審。

被告男子歐陽寶榮，二十歲，被控於本年一月十八日，在觀塘地區強姦一名十二歲女童。

案由端納利大律師代表被告否認控罪，胡鴻烈大律師主控，高院副按察司史告路聆訊。陪審員團由五女二男組成。

主控大律師透露案情謂：本年一月十八日晚上八時，原告女童與其九歲弟弟同下樓往買麵包，途中遇到被告男子，指他偷了一批銅錢，原告女童予以否認，並與其弟返回家。在梯間時，被告又跟着她，並說要帶她往一處地方給人認看，是否偸了那批銅錢，原告女童與弟移一同前往。

被告將她們帶到新僑大廈二、三樓梯間，恐嚇其弟，着他閉上雙眼面牆而立，然後再帶女童上了五級樓梯，脫去其褲，强令原告女童閉上雙眼，張開雙腿，然後他又自脫衫褲，壓在原告女童身上約十分鐘。事畢將衣服給女童穿回，並恐嚇她回家若母親查問此事，可說是由一名年約四十歲男子所爲，事後即去遂。

原告女童則與弟返家哭訴。據醫官報告女童下體受到肉體傷害，處女膜有兩度裂痕，並有男性×液。

迄本報截稿時，此案仍在進行中。

前日在青山道發生 死亡大撞車事件 警方找目擊証人

【本報訊】警方亟欲找尋一宗交通意外事件的目擊証人；該宗意外是在前日上午八時廿分在新界荃灣青山道九咪半發生的，一名年青男人及一名英軍在一宗私家車與一輛公共小型巴士相撞事件中死亡。任何人士若能協助警方找尋線索，請與新界交通意外調查組聯絡，電話：NT一一四○三三二一，接內線十六。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日吹輕微至和緩西風，天色晴朗及炎熱，最高溫度約升至攝氏卅三度左右。今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏卅度，濕度爲百份之七十七。

雙屍案已… 案情仍未白

【本報訊】薄扶林龍虎山男女雙屍案，警方專案小組，經連日來不斷追查一名神秘女子，但無法接觸，又再度進入僵局。據警方發言人今晨表示：警方專案小組對該案的偵查，至今晨止，曾與五十餘人接觸，但並未拘捕任何人。據悉：除警方爲加緊偵查該案，目前已動用較多人力，除由專案小組人員負責調查有關線索，不斷與死者生前同學及友好接觸外，並派出男女警員，喬裝情侶在各岡陷道路上行走，冀圖引出可能的嫌疑人物。

世界盃足球大賽開鑼好戲 墨西哥對蘇俄 兩隊打得激烈 結果打個平手○比○終場

在世界盃足球大賽揭開鑼戲中，蘇俄與墨西哥隊爭持激烈，結果兩無紀錄，零比零終場。右圖所示的是下半場的精彩鏡頭，當時場中混戰，沙塵滾滾，雙方門前風氏鶴唳，草木皆兵。從左至右是：華倫添（蘇俄）、高茲曼（墨西哥）、賓那（墨西哥隊長）和蘇俄門將安統。

上圖是墨、俄兩隊賽和的世界盃開鑼戰的另一精彩鏡頭，當時墨西哥隊正全力搶攻：蘇俄門將安統躍高，但皮球已飛越他的頭部，而墨隊好波之人鑑柏茲則被一名蘇俄球員糾纏着。（合衆國際社無綫電傳眞）

尚有世界盃足球賽消息及精彩圖片，刊第八頁體育版。

經濟繁榮副產品 本港交通意外激增

【本報訊】本港經濟繁榮，已造成交通意外增加之副產品。

當本港產品外銷由一九六五年之五十億二千七百萬元，增至一九六九年之一百零五億一千八百萬元時；道路意外亦由八八六七宗增至一萬零一百七十五宗。

由於意外激增，每週有六名或以上之居民死於路上。

交通處指出，意外增加之主要因素，係汽車每年增加。例如一九六六年本港有汽車九二九○三部。行駛於五百六十四點二哩道路上。今年三月底，有道路共六百零五點九哩，但汽車則增至一三零四三三輛，其中一九六八年新車登記一零二八七輛，去年新車登記更達一五七一一輛。比兩年之工業工人工資及一般生活水平，亦顯著改善。

關於和緩道路之擠迫，交通事務處處長薛璞稱，有效之方法將爲：提高牌照費，停車收費及拖車費，與及提高燃料征稅。吾人亦應使某幾種車不得在某些道路行駛。

薛璞表示，如路上汽車增加率保持現時比率，則本港之道路，恐怕在五年至十年內會達到飽和。

交通事務處曾試圖教育行人與駕駛人道路紀律，以期使道路更安全。但結果尚未能予人以深刻印象。除意外事件，汽車日增又加重停泊汽車問題。

不要「飲鴆止渴」！

——談一些私校租給阿飛開舞會

短評

一些私立學校，將校址租給飛男飛女開舞會的行徑，正予注視，已通知有關方面不得提供場所予供作舞會之用，否則決採取行動對付。同時，教育當局對於此等情形亦表關注。

舞會本來是一種正當的社交活動，但是一些飛仔飛女每每假借這一種正當的社交活動爲名，甚至一些歹徒更利用舞會作幌子，進行其斂財及誘人迷途的勾當。因此，對於警方通令不得提供場地作舞會之用，我們認爲這雖然沒有堅强的法律根據，但對於社會飛氣的日益嚴重，我們仍然贊同這種「矯枉過正」般的作法。

同時，我們又認爲，治安當局的一紙通令，未必能夠發生很大的作用，最有效的對策，還是要加强突擊行動，以打擊那些自以爲可以走法律罅的人。

此外，我們也願意提醒一些私校的主持人，如果是有志辦教育的，一定要從正當的途徑去設法發展學校，萬貪圖一些租金而將校址租給歹徒或飛男飛女開舞會，此舉無異是「飲鴆止渴」！

警方夜搜馬鞍山 拘一名中年男子 涉嫌藏毒逾百包

【本報訊】警方昨晚在馬鞍山拘捕了一名五十七歲的中年男子，涉嫌與一宗販毒案有關。據悉：昨晚九時，警方掃毒組人員往新界馬鞍山一座工人宿舍搜查，結果搜出一百零一小包疑爲毒品物品，並拘捕了一名五十七歲與此案有關的男子。迄今晨截止，這名男子仍在警方拘留查詢中，未被落案控告。

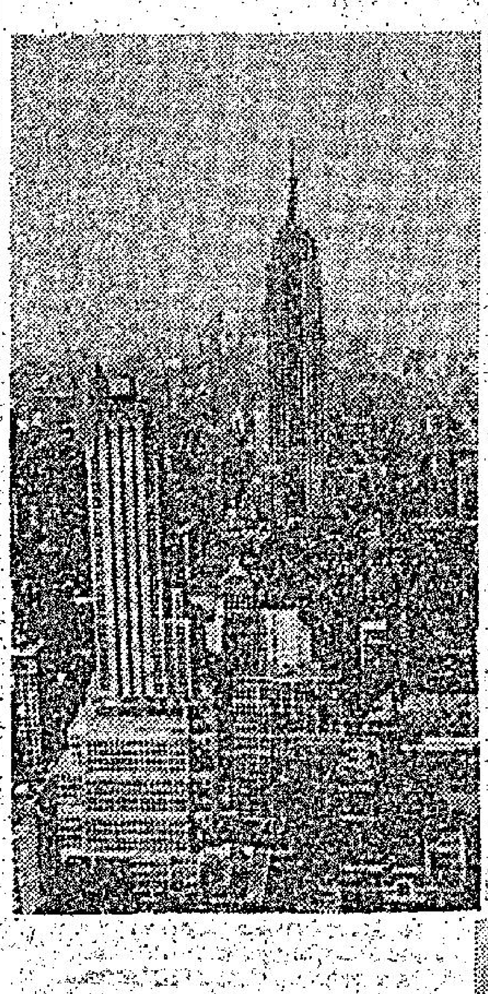
……六月廿一日英女皇正式壽辰時的閱典項目的一部份。圖中的波浪式步操隊伍據說於正式慶典時將會變直。（合衆國際社無綫電傳眞）

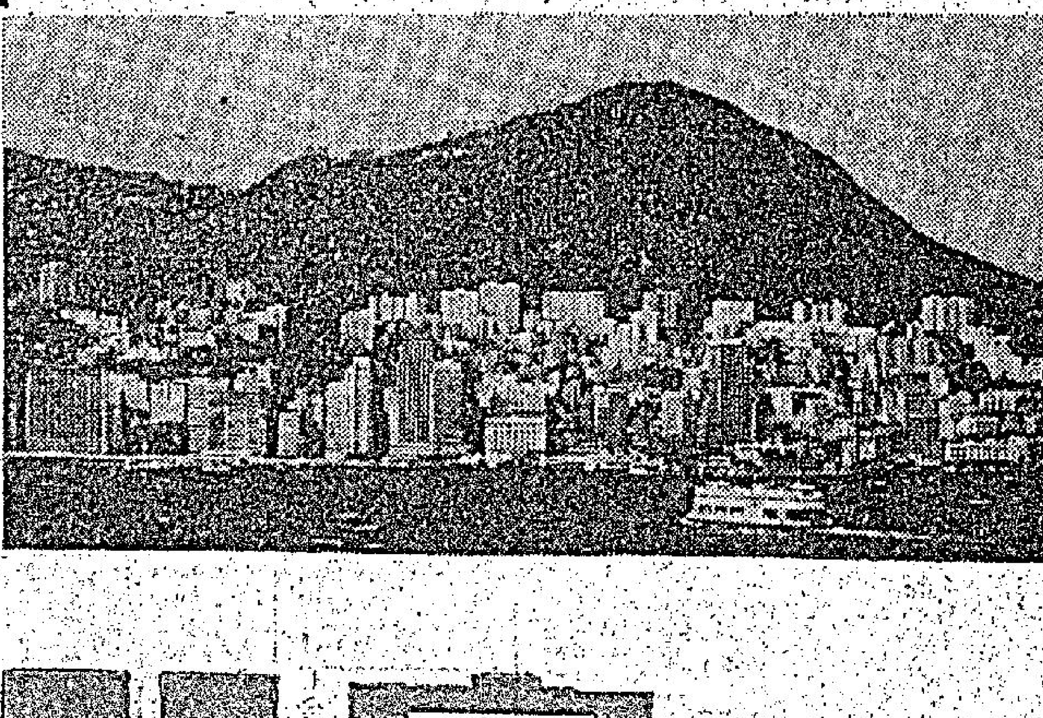
發動凌厲攻勢 水陸解救金邊

【金邊卅一日美聯社電】一位擬威軍方人士……步兵部隊，於星期日發動一項攻勢，目的在包圍一個北越軍，和解救對金邊的可能壓力。這支南越部隊，包括有兩……裝甲車。同時，一支南越海軍艦隊，計劃開上湄公河，阻止北越軍第二七二團部隊由水路逃走。……使南越部隊進入湄公河東岸，而這將是南越軍突入柬埔寨最深入之地區。

從美國……到香港……

孖寶香烟 人人讚好 行風處處





美國 孖寶 香烟

高量銷・廣途銷・好味烟・靚質烟

總代理：陳漢深出入口商

醒目之人有辦法

解決 黃梅天的煩惱

精神不振・四肢乏力・懨倦欲睡・腦力減退

雙龍丸

百年老牌 補葯之王 增強體力 兩粒見功

冷暖不常・傷風咳嗽・口腔苦澀・腸胃不適

桑棗枇杷蜜

早晚飲杯 精神舒暢 止咳防咳 益胃養顏

是老幼咸宜的家庭必備衛生飲品，雪柜冷藏，益增芬香。

大乙堂雙龍丸・科化葯廠桑棗枇杷蜜

先施公司各葯行均有代售

最新特效眼藥製劑

靈目舒 SMARIN-TOP

最新眼藥水

日本SS葯廠一九七零年最新發明眼疾治療偉大供獻

請買眼睛燕梳 常備最新舒目靈 眼睛常保亮晶晶

新裝即日到港供應

每瓶三元

嚴重眼病滴々見效 兩小時內立除痛苦

名廠名葯榮譽保証 日本SS製葯廠榮譽出品

東南亞獨家總批發東興行 大道中三○七 電話四四○二三七

先施公司港九澳各葯行均有售

尼克遜與軍事將領會議後 將就越東戰局對國人演說

議員促政府售百架新機供以

【加州聖克拉蒙蒂卅一日合衆國際社電】尼克遜總統今天跟他的最高軍方司令舉行長達兩小時半的會議後宣佈：他將於星期三日就柬埔寨軍事行動的進展和結束越戰事宜對美國國會發表演說。

尼克遜被描述爲受到阿布蘭斯將軍的報告所「鼓勵」，有關美軍在柬埔寨境內共軍庇護所的軍事行動；以及南越負責越戰更多作戰任務的進展等事。

【華盛頓卅一日美聯社電】一般預料大部份美國參議員，包括很多反對美國介入柬埔寨的參議員在內，於星期一日促請政府宣佈立即再售賣一百二十五架軍機予以色列。這項兩黨呼籲是載於發給國務卿羅傑士的信函中。據悉：目前該信上有五十八名參議員的簽名。但於星期一日稍後發出時，可能有六十至七十人的簽名。

菲中部六級地震 秘魯全國搖撼 塌屋死傷甚衆

【馬尼拉一日美聯社電】據馬尼拉氣象局星期一說，星期六晚一種強達六度的地震，襲擊菲律賓中部薩耳島。

據氣象局官員們說：該項地震是過去所有襲擊該島的地震中，強度最強，且震動時間最長的地震。

震源約在薩耳省加達以北五十公里處。

【利瑪卅一日法新社電】利瑪今日發生地震，使到許多人受傷，並導致嚴重的破壞。

在地震中，當大廈紛紛倒塌時，人人都面帶恐慌走到該首都的街道上。

該項地震，歷時四十秒，是當地時間今天下午三時廿四分終發生的。

【利瑪卅一日合衆國際社電】歷時一小時多的連串地震今日震撼秘魯。官方人士說：有人死傷，而且有廣泛的損毀。

當地震於下午三時廿五分發生時，利馬市的居民驚慌地衝落街上，有些跪下祈禱，有些則駕車開往市外。

所有與秘魯北部內陸的通訊都已斷絕，一般相信該區所受的襲擊最嚴重的。政府發言人證實該區有多人喪生，而且那些瓦林城市都受到嚴重損毀。

（按：華盛頓國家地震中心說：初步測量地震的級數爲雷治特十二級地震計的第七點七級）。利馬的秘魯國家地質學會說：震源位於離秘魯海岸四百哩的太平洋。據悉：在利馬，最少有二十幢房屋於地震發生時倒塌。

在初步地震後兩分鐘，里利馬仍感到劇烈震盪，跟隔數分鐘便發生一連串震盪，而這種情形延續一小時多。

一般相信，這是自一九六七年十月十七日秘魯發生大地震以來最猛烈的一次。於該次地震中，有一百一十六人喪生，一位譽方發言人說：政府直升機業已被派往秘魯水壩來運離受重傷的人。

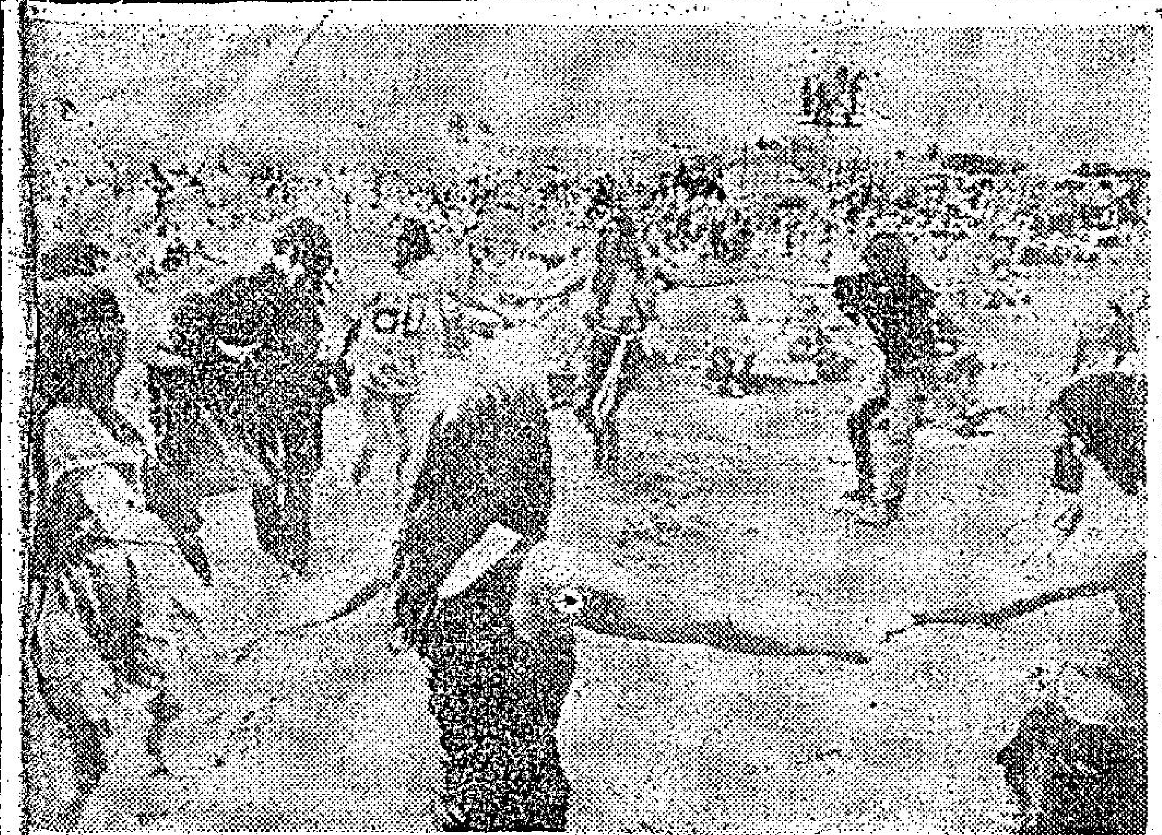
多瑙河繼續泛濫 南斯拉夫鬧水災

【伯爾格萊德卅一日法新社電】由於匈牙利邊境提薩河的洪水大量侵入致使今日多瑙河更加泛濫，這種情勢，嚴重的威脅到南斯拉夫東北部土地肥饒的地方。

……堤岸。洪水的水位，已較一九三二年所發生水災的洪水位爲高。在接近匈牙利邊界的中部地區，已有五千公頃的土地被水淹沒，另有三公頃土地則已被破損，變爲無用的沼澤地區。

有八百個家庭已在洪水洶湧時緊急撤退。據官方人士說：希望最惡劣的情勢或可避免。

南斯拉夫元首狄托昨日抵達備受洪水威脅的東北部主要城市諾米沙德，視察災情緊急救濟。



伊州音樂迷開非法舞會

在美國伊里諾州希和夫山舉行的瘋狂音樂大會中，搖擺樂歌迷手拉手大跳圓圈舞。估計約有三萬人湧到泥濘的農莊內，來參加這非法的音樂舞會。（合衆國際社無綫電傳眞）

馬嘉烈公主訪南斯拉夫

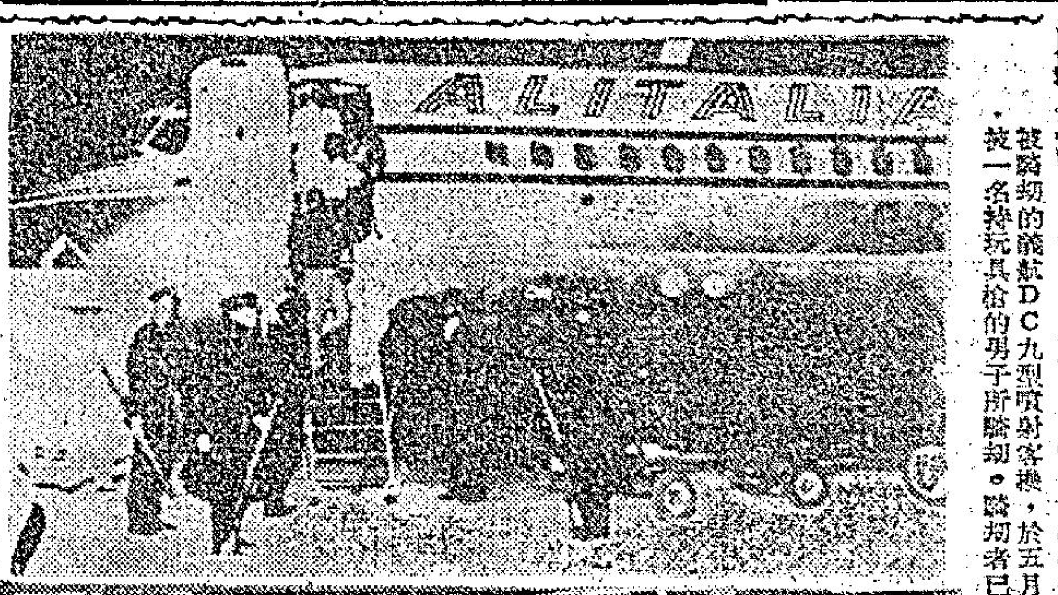
【伯爾格萊德一日路透社電】英國馬嘉烈公主於今日飛往南斯拉夫，這是訪問一個共黨國家的第一個英國王室人員。

馬嘉烈公主預料將受到熱烈的歡迎。當地報紙成讚譽她爲「現代的公主」和「打破數世紀藩障礙」的公主。

馬嘉烈和她的丈夫史諾頓，均作爲狄托總統的嘉賓前來此間。狄托總理本也將設宴款待馬嘉烈，但據悉馬嘉烈公主經已請求在七天訪問中把各項官方酬酢儘量保持最少。

義大利航機被騎劫降落開羅

被騎劫的義航ＤＣ九型噴射客機，於五月三十日深夜抵達開羅後，被埃及警衛保護。該機是從羅馬飛出時被一名持玩具槍的男子所騎劫。騎劫者已被捕，而機上三十一名乘客亦已飛返羅馬。



上：伊朗世界航空公司的僱員卡柏絲（十五歲）於五月卅一日從開羅飛機返抵羅馬時，與一名記者談話時的情形。卡柏絲是紐約市的居民，他所乘搭的義航DC九型噴射客機，於五月三十日被一名持有玩具槍的熱內亞大學法科學生騎劫往開羅。這是義大利民航機被騎劫的首次。（合衆國際社無綫電傳眞）

以色列斥責蘇俄 在中東煽風點火 空軍大炸運河埃基地

【耶路撒冷三十一日美聯社電】以色列於星期日斥責蘇俄，在以色列與黎巴嫩之間「煽動戰火與緊張」。對於來自黎巴嫩的恐怖份子的攻擊以色列的城鎮以及平民與兒童的濫殺，非但不表同情，反而指責以色列的侵略。

上述聲明乃以色列外部所作，用以反駁蘇俄「塔斯」新聞社的一個聲明，警告以色列，不得對黎巴嫩的游擊隊的攻擊採取報復行動。

以方的聲明說：「莫斯科對以色列的意圖，完全憑空顛倒指」；並重申「以色列並無征服黎巴嫩的企圖」。

【特拉維夫卅一日國際合衆社電】據一位軍事發言人說：以色列空軍今日猛烈轟炸蘇彝士前綫的埃及部隊，歷時十小時，至午夜後爲止。這次襲擊，是在埃及突擊隊自一九六七年六月戰爭以來，對以色列軍造成一天最大死傷之後所發生的。

發言人說：在此次報復行動中，以色列噴射機飛越蘇彝士運河在上下午三段時間和夜間作轟炸埃及在蘇彝士運河旁邊後方的部隊。

一發言人又說：單就最後連串的襲擊而言，歷時五小時之久。他說：所有以色列飛機攻擊完畢後，均已安全返防。

又一架航機被劫飛古巴 蒙特里爾連串爆炸事件

【波哥大三十一日美聯社電】一架於星期日遭騎劫的哥倫比亞航空公司的飛機，在夫離去古巴時，中途曾作兩次停留加油。該機上載有四十五人。

該機是波哥大至布卡拉馬加的班機，在波哥大起飛後十五分鐘，即遭兩個槍手控制。當時飛機師馮沙萊茲即拍無綫電給指揮塔，說機上有兩個手持左輪槍的人，迫其將機駛去巴蘭卡勃米查加油。在巴蘭卡勃米賓草加了一些油後，又飛去加勒比海的巴蘭吉拉再加油。

航空公司當局授命各加油站，在該機加油時，不要干預機上的兇徒，就不致傷害搭客。

【蒙特里爾卅一日國際合衆社電】一連串炸彈爆炸事件，今天上午震撼威斯蒙近郊。一位蒙特里爾反顛覆專家說：這種爆炸行爲，與恐怖份子尋求魁北克脫離加拿大獨立所使用的方法相類似。

由於五個炸彈爆炸，致使三人遭受輕傷，另外二個炸彈已於當日稍後時間被發現。但在引爆前已被蒙特里爾軍火專家所拆卸。

上午十時發現的六個炸彈，由十一條炸藥造成，第七個炸彈於下午三時卅分發現，則由三十一條炸藥造成。威斯蒙警方說：黎明時分爆炸的五個炸彈的碎片與所有的案件「相類似」。

股票市場主持人認爲美經濟好轉

【華盛頓卅一日合衆國際社電】紐約股市交易所的主持人哈克今日說：強烈的跡象顯示美國的經濟於未來六個月內可能有重大的好轉。

哈克又說：最近在股市暴跌是非常嚴重，但不致如諸言傳說般嚴重。他說：越戰是股市暴跌的主要因素，而股市的突然改善有賴尼克遜總統諾於六月三十日之前由柬埔寨撤出美軍，和可能比預定較早擺脫越戰。

蘇俄製火箭轟入順化市 越共又謂擊落美機

【西貢一日合衆國際社電】西貢軍方人士說：共軍把四枚巨型蘇聯火箭射入順化皇城。這是於三星期來，共軍射炸南越大城市的第一次。這些六呎長的火箭，於星期日下午十一時之前不久在順化附近的住宅區射落。炸死一名南越平民，炸傷十一人和摧毀五間房屋。

【東京一日美聯社電】越南新聞社報導說：越共於星期六下午，在北越河內之北的河定上空擊落一架無人駕駛飛機。這次所擊落的飛機在內，到今天爲止，在北越上空擊落的美國飛機的總數，已達三千三百五十二架。

南非礦業大王奧本海麥 在股票市場損手一億千餘萬美元 平均每日唔見三十盤水

【約翰尼斯堡卅一日法新社電】世界巨富之一的南非礦業大王奧本海麥，自一九六九年五月以來，在這裡股票市場，已經損失了一億一千四百萬美元。對他來說：這損失是每日三十萬元。

奧本海麥是南非礦業及世界最大的鑽石出產商行狄比爾斯公司的董事長。這一筆損失是由於他的兩間公司之股票價值下跌所造成。去年五月，奧本海麥的英美公司股票值二億七千五百萬元，現時則值九千萬元。而另一公司之股票損失二千八百萬元。

但奧本海麥個人的財富自認是五億元，故未曾受到太過嚴重的影響。正如這裡的觀察家所指出：這種損失只是紙面的，股票市場復甦的時候，不久便可能使他的股票「恢復健康」。

本港股市行情

六月一日 上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一四五	一四四	一、六四〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一一・一五		三四二
會德豐	一一・一	一〇・九	四、〇〇〇
九龍倉	二三・七	二三・五	九、六〇〇
黃埔船塢	八・七	八・五五	一二、六〇〇
太古船塢	五三	五二	三、二〇〇
均益倉	三六	三五・五	二、〇〇〇
大酒店	六二・五	六一・五	五、五〇〇
城市酒店	三〇・五	三〇・二五	五、〇〇〇
永高酒店	一五・五	一五・三	二九、五〇〇
置地公司	八九	八八	一八、二五〇
信託公司	二二・四五	二二・四二五	二一、〇〇〇
凱聯	一三・三	一二・八	三八、五〇〇
香港發展	六・四五	六・三五	二〇、五〇〇
電車公司	一三・六		五〇〇
中華巴士	二二・五		一五〇
天星小輪	一五・一		四〇〇
九龍電燈	一九・六	一九・三	六、〇〇〇
香港電燈	二二・六	二二・一	一一、九四〇
電話公司	二七・五	二七・二五	二、五〇〇
煤氣公司	一三・八		七〇〇
和記企業	一九・四	一九・二	七、〇〇〇
太古實業	一五・五	一五・二	一、五〇〇
和記（優先股）	二〇		五〇〇
怡和	二三・五		一、〇〇〇
清洲英坭	八三・五		八〇〇
屈臣氏	八一・五		八〇〇
香港飛機工程	六四・五	六四	二、四〇〇
牛奶公司	五一		一、九〇〇
會德豐股權	三		六、〇〇〇
聯合橡膠	三・三五		二六、〇〇〇
南海紗廠	一〇・二		五〇〇
遠東企業	一・二六		二、〇〇〇
鋼業	六・三		一、〇〇〇
聯紡	二三・七	二三・六	一、〇〇〇
國際太平洋證券	七・一五		四、〇〇〇
南聯	四・六		三、〇〇〇
南豐	六・五五	六・五	四、五〇〇
金門	一二・七	一二・六	一〇、五〇〇
能豐投資	七・六	七・三五	二七、〇〇〇

上午成交總額：六、七九〇、〇〇〇元正

遠東証券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一四五	一四四	一、七二〇
永高酒店	一五・六	一五・三	一八、〇〇〇
九龍倉	二三・七	二三・五	一二、〇〇〇
大酒店	六一・五		五〇〇
城市酒店	三〇・七五		三、〇〇〇
置地公司	八九・五	八八	一四、二〇〇
信託公司	二二・四七五	二二・四五	一三〇、〇〇〇
香港飛機工程	六・三五	六・三	二、〇〇〇
凱聯	一三・二	一二・九	三七、〇〇〇
金門	一二・七		六、〇〇〇
油蔴地小輪	五六		二〇〇
香港電燈	二二・四	二二・二	三、〇〇〇
電話公司	二七・二五		二、〇〇〇
富都	一・六九		二、〇〇〇
綜德隆	二・五	二・四五	五、〇〇〇
和記企業	一九・三	一九	四、〇〇〇
青洲英坭	三四・七五		二、〇〇〇
南豐紗廠	六・五五	六・五	七、〇〇〇
金松製衣	一〇・九八		一、〇〇〇
牛奶公司	五一・五		四〇〇
南海紗廠	二〇・三		五〇〇
聯紡	二三・九		一、五〇〇
保華	七・三		二、〇〇〇

泰馬聯合部隊今日出擊剿共

地點在馬邊 一次衝突後 發現此基地

【亞羅士打卅一日法新社電】泰馬聯合部隊，預料將於明日在泰國武裝直升機支持下，對一個新發現位於那拉特省的共黨恐怖份子營地發動一次大規模攻擊。該營地接近馬來西亞邊境。該營地是緊接前天泰國邊境巡邏隊與一股共黨恐怖份子發生衝突之後所發現的。

【泰國巡邏隊捕獲十二名恐怖份子】據此間軍方消息人士說：被捕的四人其中包括有二名婦女，他們曾企圖逃走，但三人已在警察開槍下被擊斃，另一人受傷。該營地是一週內在泰馬邊境被發現的第三個。

昨日又滿　樂聲　新聲　皇宮　三院五場
邵氏出品　鬼見愁
本片上映四週以來。好評四方八面
國術名家也作推荐
國術總會主席陳漢宗指出：本片靈氣十足　靈氣用在古今萬事可以成功
陸智夫戴學歸來率領愛徒看本片　看後大讚武功好

麗斯　今天仍映　聯美公司武俠巨片　七俠蕩寇誌三集　佐尼·地占城主演　中文七彩
七大壯士　各絕技　威猛無比
明早十點半　大浪子　李察伊頓

百樂門　今天續映　歐洲出品新世界公司發行彩色巨片　特務神龍闖虎穴　主演：勒奇堅
打鬥刺激

環球　最後四場　士高公司千萬元巨片　卑斯麥艦殲滅戰！
明天　黑地獄　明早十二點半　初歸新抱

皇后　文華　明天重映　徇衆要求　值得再看好戲　輿論觀衆一致讚美
紅綠成報影評　最動人的影片
處女心聲
青春女星栢蒂杜琪　得獎傑作
青年男女不可不看！世間父母更值一看

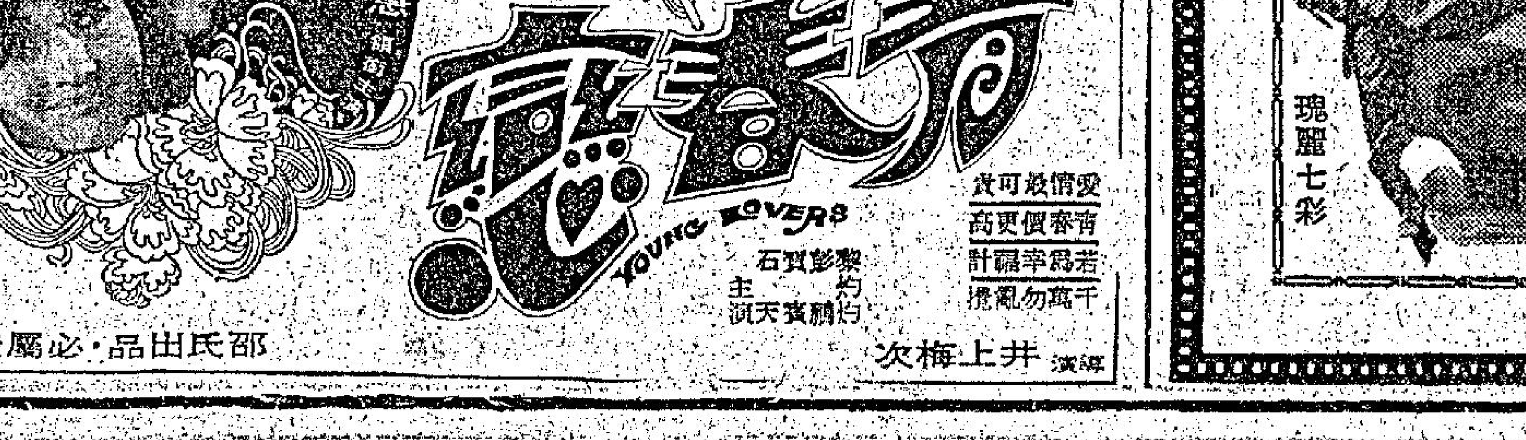
麗宮　西部巨片　特藝七彩　今天五場獻映
亨利方達、歌迪亞嘉汀娜　合演
萬里狂沙萬里仇
殺人不眨眼！血海深仇報！
三個男人　一個愛她！一個要她！一個殺她！　如何是好
ONCE UPON A TIME IN THE WEST

金門　今天獻映　邵氏綜藝體七彩銀幕言情巨片
雙鳳奇緣
最受歡迎的明星！最受歡迎的影片！
凌波　李菁　方盈　金漢　金峯（領銜主演）
兄作駙馬　妹作駙馬　奇哉怪也　兄中狀元　妹中狀元　闔家團圓

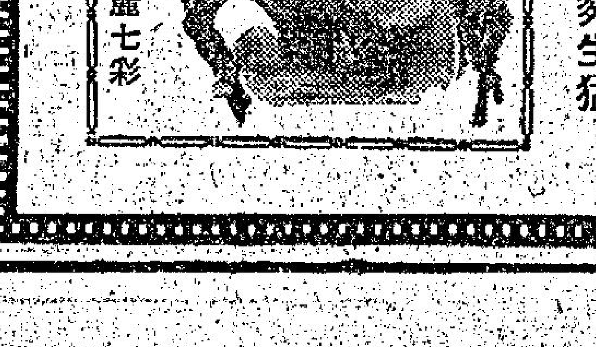
國民　龍城　美麗宮　片期所限　最後今天
邵氏出品　別創風格　香艷刺激　新潮巨片
他以獵取女人爲樂　她以獵取男人爲快
獵人
方盈　金漢　領銜主演　楊樹希導演
狄娜　范麗　四大肉彈　杜娟　黃莉莎　大胆演出
DIARY OF A LADYKILLER　邵氏出品　必屬佳片

納粹狂魔
東城　樂宮　越映越旺　華納緊張刺激巨片
天皇巨星狄保加第演　暨大數巨星合
THE DAMNED
揭發一頁納粹秘史　暴露人性醜惡一面　特藝七彩
東城　樂宮　兩點半　六點　九點正
每天三場　優待觀衆　不加價　兒童不宜觀看

香港　翡翠　娛樂　國都　永華　真光　九龍　荷里活　李敦　倫敦　金門　黃金　明聲　亞洲
連日狂滿　今天全綫獻映
青春戀　YOUNG LOVERS
邵氏出品·必屬佳片
井上梅次導演



皇后　文華　皇都　國華　下期巨獻
美藝公司鑑『提心吊胆』又一巨獻
天才演員·硬派巨星　史提夫麥昆　一年一部代表傑作
流氓好漢　"The Reivers"
瑰麗七彩
愛刺激，有！愛熱鬧，有！愛笑料，有！夠生猛！



國民　明映一天　愛情倫理文藝巨片　啞女情深　七彩濶幕　王莱　柯俊雄　主演
一天一映　福祿壽

龍城　明映一天　社會現實粵語巨片　不敢回家的少女　七彩濶幕
陳寶珠　薛家燕　曹達華　李香琴　主演
後映一天　啞女情深

新舞台　今天最後五場　墨西哥世運會　最佳體育紀錄巨片　七彩濶幕
明天放映　我還是永遠愛你

國都　明天特別選映一天　黑珍珠　七彩濶幕　李紅　江丹　萍萍　卡樺（主演）
和味夠成人電影兒童免問
明映一天　紅樓夢

娛樂圈

硬派影星羣學唱歌 成新潮流

以前有很多影星，都是歌而優則影，遠的像桃麗絲黛，法蘭倫納杜拉，近的如皮禮士利，康妮法蘭西施，英國貓王奇里夫李察等，他們有一副好嗓子，歌又唱得好，歌迷也做了影迷。

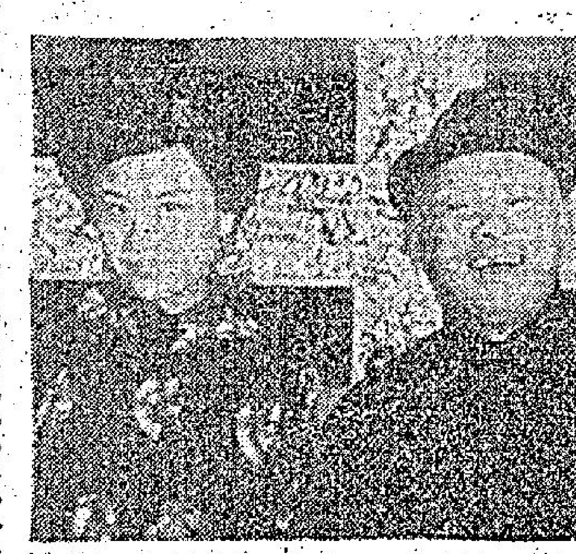
現在的情形恰好相反，影星們好像有心要表演自己多才多藝似的，電影需要他們唱歌，他們不肯找人幕後代唱，寧願自己來，老實說，唱歌並不寫意，首先要練習，吃東西要避免煎炒香口，講話再不可能像喊破喉嚨，然而這一切顧忌，並沒有減低他們的興趣，他們仍然願意由自己來。

于是李馬榮和李蓮伊士活在「金剛嶺變雄雀」與名展歌喉，李的那首「我是天生的流浪者」居然成為流行曲，其他人躍躍欲試的心情可以想像得到。

現在，任何事都有可能，所以專演西部片的李利方達和占士史超域，為了他們新作「齊尼社交俱樂部」的演出，一同拜師學習聲樂，一點也不奇怪，祇有點好奇他們會唱得怎樣？

「齊」片由有舞王稱的真基利導演，真的歌與舞向為人讚賞，今番這兩位硬漢功夫，能否保持以往水準祇好拭目以待。

西廊 秀秀



在「添福添壽」中，上官亮和張冰玉是一雙諧劇搭檔。

天生孩子臉擅演童角 金黛比初露頭角

·薛虹·

本屆影帝金像獎的得獎代表作是「獨眼龍雙槍戰四虎」，「獨」片中有一個女主角，是個代父報仇的女孩子，這個女孩子叫金黛比，今年已廿一歲，而且已經結婚，但由於她生得一副孩子臉，因此扮演十來歲的角色十分合適。

金黛比在好萊塢出生，父母是圈中的知名人仕，以舞蹈享譽藝壇，因此金黛比自小就生長在藝術氣氛極之濃厚的圈子，而且和好萊塢電影界的人士十分相熟，這一點，幫助她日後在影圈中發展極大。

在學校的時代，金黛比常常參加話劇的演出，對戲劇的有十分濃厚的興趣。但她在學校的演出並不成功，根本沒有人發現她的戲劇天才。在中學畢業後，在祖母便勸導下，入工專學校讀書，不過，在這方面不是金黛比的興趣所在，因此她不久便離開學校，決定專心在戲劇界發展。

藉着她和好萊塢圈中人的熟識關係，終於在十六歲那年，獲得一個機會在著名笑劇片集「奴華先生」中演出，她的角色是一個諧眼的女學生，却偷偷地愛着她的老師，金黛比把這個相當難演的角色表現得十分好，於是，她開始受人注意。

這時開始，金黛比離開家庭，自己獨立生活，而且專心研究戲劇，她同時亦獲得不少在電視片集中演出的機會，其中一次在「槍的煙」片集中，她和占士史達斯演對手戲，兩人從而認識，從此來往甚密，最後在一九六七年，兩人終於結合了。

這段婚姻並沒有維持很久，可能是因為他們兩人都太年青的緣故，當金黛比生下第一個女兒希絲後，他們便離婚了。金黛比堅持自己照顧女兒，她說：「我至今也沒有對這段婚姻後悔，因為我愛我的女兒。」

不久，金黛開始向舞台劇發展，主演「瓷器時代」，但這個劇並不成功，雖然，金黛比已經盡了力，而且各方面對她的演技批評都不錯，金黛比既然在舞台上失敗，於是決心向電影發展。

憑着她在戲劇界的經驗，加上她年青有天才，經過一番努力，終於闖進了電影圈，她最早的一部作品，是「時代」，這是一部新潮的喜劇，題材和手法都是投合新潮流的，跟着，她被名製片家荷路威勒斯看中，在「獨眼龍雙槍戰四虎」中，担任一個十分重要的角色，這部片祇有三個主角，而金在片中的演出，堪與老牌牛仔韋榮媲美。後來韋榮因該片獲得了最佳男主角金像獎，「獨眼龍雙槍戰四虎」的評價愈高，而金黛比也被人另眼相看。

荷路華勒斯因為「獨眼龍」成績甚好，於是找金黛比，和「獨」片的另一男主角，著名的民歌手格連金寶合演一角新片「羅活」，這是一部時裝片，寫的是青年人的故事，相信這部片會更適合她，也會為她帶來更大的成功。

而她的另外一部新作則是和大衛漢明斯及他的妻子瑪韓妮嘉合演的「窮途的碎片」。

金黛比從不承認自已已經成功，她認為自己尚要學習，而她最佩服的女明星，包括碧妮莎烈娜芙，蘇珊娜主，男明星則是羅拔烈福，而且十分希望和他合演一部片呢！

人事難料 沈依傳說再返邵氏 林福地有意離國泰

沈依返港，消息便傳說，這位女星，有意回巢，短期之內再返邵氏，再度效勞。細心分析下，並不為奇，原因之一是當日離巢是由於人事，如今有了變化，形勢不同，而且其兄沈重也進了邵氏。

有兄協助，從新重用，無論如何都比在外稍勝一籌。再看邵氏將映之片，「鬼門關」戲裡，沈依之名仍然排出，由此可見，邵氏對她是另眼相看的，總而言之，電影圈事，常常是意想不到的。

楊曼怡對林福地，似乎甚為賞識，「我愛莎莎」代表國泰出品，拿去「參展」，繼之，「露路血路」，林福地為張滂執手尾，完成「鑑色的夢」之後，又為國泰開拍新片「今夜」。

但側面消息傳出，林福地有所改變了，決定不為別人執手尾，更且本來要拍的「今夜」也推了，人前人後的表示，「雲」片完成後，立刻返回台灣求發展。

為甚麼會如此？據說因素不少，而最值得重視的，是側面消息傳出，邵氏又經與林福地傾得八八九九，正式簽約後，林福地便會為邵氏旗下基本導演之一，就是這個原因，林福地是要返回台灣，可能是棟一轉便歸來，等於當日跨去一般，離國泰，返台一轉，立刻轉投邵氏旗下，住邵氏的地方，拿邵氏的薪水。

林福地真進邵氏的話，無可否認，這是國泰又一個損失。我總不明白，近年楊曼怡千方百計的求好導演，不顧一切的使這位導演走紅，他們一個又一個成功了，楊曼怡不和他們簽基本合約，總是培養了人材，給人顧手拿用。

如果說沒有合約，公司不用多付担一筆額用，這似乎不成理由，原因國泰並不是小公司，乃是一間規模大之機構也。

不可不知，重用好的導演，不但出品之片票房有把握，更且對於培養新演員，也有幫助。這是值得從新考慮算一算的。

馮輔

雨水淋壞了道具 導演慘被氣病

影圈動態

文石凌病了，整天躲在家裡，可是沒有請醫生返來醫治，有病而不請醫生，相信只有一個文石凌罷了。

朋友們知道他生了病，跑到文石凌家裡探望，問他生的是甚麼病，文石凌只是苦笑着，搖搖頭，說：「沒有甚麼」。

奇怪的是，他頭不燒，舌不黑，也不咳嗽，整天只是愁眉苦臉的。

後來，他的女朋友忍不住說：這是心病，為的是前幾天的大雨，把他給氣病了。

原來，文石凌在山門仔地方準備搭建的馬家海外搭景前幾天剛好運了一批夾板和石灰、水泥，打算動工，可是天不作美，偏偏在木材等物運到山門仔的時候，便接連的下了幾天雨。

這幾天雨可不得了，文石凌運到山門仔的建搭外搭景的東西，可全部給雨淋壞了。

夾板經雨水一浸，全部變了起來，有些夾板退脫了出來，不能再用了，石灰和水泥更不得了，被雨水這麼一淋，全部都給成了一塊塊的石頭，夾板散了開來，石灰和水泥卻結成了塊，不應散的散了，不應結的結了，就這樣，文石凌給氣病了。

天不作美，如果要在短期內再搭，一定要另外再運一批建築材料才成，經這麼大雨一淋，這堂外搭景的成本又要增加了很多了。

文石凌希望這幾天能放晴，讓他再運一批木材去，這樣一來，這堂「馬家溝」的外搭景，又要遲一些日子方才能夠搭建起來。「馬家溝」這部戲

林福地最近完成的片子是「我愛莎莎」，「一路血路」，即將上映的有「愛你想你恨你」。

「十三吉祥」故事 建圖

㊣義大利的寶主是一名風流大富豪（第若加）對柏蒂一見鍾情，而富翁的女兒史蒂芬妮卻愛上馬里奧風流英俊，結果弄得一塌糊塗，最後，馬里奧把第十三張椅子從窗口拋下，恰巧掉在孤兒院的貨車中，寶藏因而成了孤兒院的捐獻，寶藏雖失，但兩人卻有其更好的意外收獲，皆大歡喜結局。（完）

金霏扭計 邵氏頭刺 嘆滄桑姚萍重返影壇

記得戰後初期的本港影業，是由趙樹桑經營的「大觀電影企業公司」執牛耳的，大觀有自己的片廠和辦公大樓，原址就是今天仍屹立鑽石山的「堅成製片廠」，除了大觀拍攝粵片外，國片則由李祖永主持的「永華影業公司」拍攝，今天，永華片廠早已易主，由國泰機構接管繼續經營。

當年，大觀公司已拍彩色粵片，當家花旦便是趙樹桑的太座麗兒，而小生則有兩位，他們是任倍和姚萍，大觀結業之後，這群若本明星，也就紛紛轉業及離港，而姚萍則暫居星加坡，多年來，不再涉足影壇了。

年前，邵氏由日本邀演史馬山率隊赴星馬拍「胡姬花」一片外景時，姚萍一時技癢，答允在片中演出一個吃重的角色，演技之精練，感動他製片部對姚萍演技之精練，因此，便找他簽約，此約一共三載，還是寶刀未老，姚萍加入邵氏之訊，遂逐漸傳了開來。

日前，姚萍已悄然飛來香港，入影城報到，姚萍對闊別多年的港島，滄海桑田的變幻，感到欣喜無已。

再跟邵氏簽約的舒佩佩，曾為合約搞滿關係，被取消在「千里追蹤」一片女角，而今，此位又再落在她身上，而且，邵氏決於下月十三日啟程赴印尼的參展團名單中，舒佩佩的芳名也被列入，據悉，佩佩從椰加達回港之後，便轉往日本拍「千」片外景，舒佩佩為邵氏賜得起，主要是她在「怒劍狂刀」片中有良好的表現，同時，她已續約，在演員荒的情況下，邵氏不能不把她一力捧起來。佩佩以「精工小姐」名份進入邵氏一朵三年，未受重視，現在，總該算是有吐氣揚眉的一天了。

金霏奉派赴台拍演「霸十一郎」之後，邵氏便一連幾度「大地震」，金霏覺得為了自己未來的前途，也一點顏色，邵氏不斷予她新的命令，金霏總是沒有馬上履行，實行「將在外，君令有所不受」的手法，直把邵氏覺得難於控制，她還放出空氣，一俟約滿便脫離邵氏，或許，找個如意郎君託終身之寄便算了，金霏大跳草裙舞，目的為何明眼人一看便會明白，邵氏當局當也心裡有數，為安軍心，邵氏已作有限度的讓步，希望她同心轉意，一切留港後才詳細商談，不過，金霏對此態度的表示，仍然是個謎。金霏本來就有個濶少的男友，最近，那濶少追求至力，然而她知處之泰然，反應並不強烈，據說，是因為他有潔癖，什麼都要消毒，使她感到有些討厭，性情不合的配偶，將來未必偕白頭，為此，金霏迄今對此事未有決定下來也。

康清

港經戲場 豪門貴婦作如是觀

丹鳳

「蓋世美人」，是一部「傳記式」故事電影，揭穿了貴婦出身秘史，暴露了豪門風流醜事。

豪門貴婦，作如是觀可也。

工作函件與求婚函件

尼克遜之女，在電視亮相後，接到許多要聘請她工作的函件，可能是求婚函件之誤。

夜班阻礙夫妻關係

澳洲醫院夜班工人，認為夫妻關係遭受到阻礙，要求較高的薪酬，有了較高的薪酬，夫妻關係就不會阻礙嗎？

義大利性愛片「蕩女黑蜘蛛」

義大利性愛片「蕩女黑蜘蛛」女主角伊娃阿蓮，是歐洲首席最紅豔星，榮膺日本去年十大最有前途的女星，以身段美麗，治艷而著名。

「蕩女黑蜘蛛」的男主角為路易也是個很具名堂的演員，會兩度榮任康城影帝，也是賣座片「邪美人」的男主角，以英俊富有男性魅力而討人喜歡。他與伊娃阿蓮在這部片裡，有極大膽的演出，尤以一幕性俱樂部的遊戲，更一新觀衆視聽，該片定於端午節公映。（圖為「蕩女黑蜘蛛」中一幕。）

近期影片票房 粵語片還不俗

影事論評

張徹所謂最佳導演，彭佳編劇的「報仇」，儘管不斷宣傳又是一百萬巨片，但埋單計數僅收九十一萬五千四百一十六元九角。

張徹這套戲，能夠收到這個數目，已經不容易，張徹本身的弄波宣傳，出力不少。

另一套號稱已過百萬大關的「鬼見愁」，到執筆時為止，總收入是九十二萬八百五十二元六角。

國泰那套「千面賊美人」，映滿一個星期，總收是二十一萬零六千四百元二角，這套片是張沖、夏雯主演，唐光啓執導。

明星公司那套「大丈夫能屈能伸」，導演是汪榴照，主角是方盈、唐菁、何藩、黃莎莉，僅映了六天，總收是十四萬二百四十一元五角。

西片院線，收得最好的是「好女三頭瞞」，映了剛滿一週，總收是十九萬五千一百零八元正。

「盲俠決鬥用心棒」，執筆時也是映了一個星期，總收是二十一萬九千二百八十四元七角，此片開畫第一、二天，生意甚佳，之後票房下跌。

總括來說，近期生意最好的，還是粵語片，起碼映一個星期，粵語片總收二十多萬，因此，如果是馬可以買版權的，粵語片還是大有可為的。

徐德理

宣傳世界杯足球大賽 麗的球隊來其踢幾腳

麗視花絮

麗的映聲花了巨資，取得今屆「世界杯」足球賽香港一隅的首映權後，連日又作加緊宣傳，眞是不遺餘力。日前又下令屬下基本女藝員，組成一隊女子足球隊，在蝴沙奮院的場地上，作表演式比賽，實在是借作攝影宣傳。

由於參加此次比賽之女藝員，共有十二個，故稱為十二金釵，其中有蓉三姐單采生溫柳媚、呂玲玲、曾煥芬，各人穿上球衣，全副戎裝，似模似樣。

豈知那天天不作美，一批嬌嬌小姐，雖穿得威風凛凛，但場地濕滑，負責人恐怕有意外，故此來其踢幾腳，即鳴金收兵。

「納粹狂魔」故事 建圖

㊣費德烈從此便成為鋼鐵廠的主腦，但是阿森巴仍然在幕後控制，漸漸，阿森巴發覺德烈不是一個易與的人，便有意改變，扶植馬田作為傀儡，於是便培植馬田，引他加入納粹黨。

「添福添壽」再賣弄噱頭

歌唱片「福祿壽」，去年在本港推出公映，由於手法新奇，劇情輕鬆逗笑，大受影迷歡迎，賣座鼎盛，這種情況，令身為製片的王龍、大受鼓舞，立即進行拍攝另一部與「福」片有連貫性，但劇情另行發展的歌唱喜劇片「添福添壽」。

據王龍說：「福祿壽」係一部有嘗試性質的影片，在製作上的投資，未敢放過巨，由於「福」片深得影迷愛護，証明這一類有創新風格的喜劇片能迎合觀衆，因此，他為了酬答影迷的盛意，才不惜工本，投資拍攝「添福添壽」一片。

「添福添壽」仍由「福祿壽」中原班人馬，包括李香君、沈殿霞、葛小寶、蔣光超、上官亮、張冰玉、陶述等幾位主將，歌星方面除了拉得在本港最受歡迎的男歌星青山上陣外，更有孔蘭薰及楊燕加盟，另外又聘得本港紅歌星潘迪華特別客串，這樣的陣容，破天荒在銀幕亮相，相信係同類影片中難覓對手的。

「添福添壽」係描述三個主角在成名後的生活趣事，由於這三個滑稽人物，都是洪福齊天之輩，遇上任何困難均能迎刃而解，個中情節，自然妙趣橫生，令觀衆捧腹大笑。劇中的三對有情人，在一段描述夢幻情景的場面中，以龍鍾老態出現，兒孫滿堂，既滑稽惹笑又富有人情味，誠屬難能可貴。

身手矯健得當局賞識 狄龍喜獲加薪

「保鏢」一片賣座一百萬元之後，狄龍、姜大衛都一下子成了百萬小生。

一部片擠過了百萬元的寶座，也有一個好處，便是，這兩個新進的小生，都加了酬勞，用不着像過去一樣，為了一文一分的付出，而暗暗地敲響了算盤。

狄龍在「報仇」一片的演出，尤其是突出，甚至蓋過了姜大衛，輿論界對他的評論極好。正如姜大衛在「保鏢」裡面的演出一樣。

因為「報仇」中狄龍演的精采，邵氏公司已決定將他主演的「大決鬥」，排於暑期中公映。

主要是來一個「乘勝追擊」。

兩年前，狄龍還是一名洋服裏店的職員。他抱着「姑且一試」的心理，考進邵氏公司當新人去了。當時，他所想的是：如果是在這個銀色圈子裡，闖不出什麼名堂來的時候，便回到本行去。

時間一瞬間過去了，兩年半後的今天，狄龍已由一個籍籍無名的新人，變為百萬小生了。但是，不必否認的是：他這個百萬小生，還是未有根的。這一點，狄龍自己也知道。他常在人前，坦承地說：「我能有這個百萬小生的稱號，全是張徹導演所賜予的。如果是有一天，換了別的導演拍我主演的片子，雖能有百萬元的票房，那時候，我才會覺得自己是真的擁有觀衆。」

狄龍是一個很認真的青年，他這一番話，如果是換在一個聰明與腦筋古惑的人身上，便不會這麼說的，是不是？

自從「保鏢」創了百萬元的票房紀錄之後，邵氏公司當局，對狄龍重視起來，覺得他是一個潛質很厚的演員，所以，給他加了六百元的月薪，原來，狄龍只有五百元的月薪。「保鏢」上映後，他成了百萬小生，邵氏公司便給了六百元的月薪津貼。現在每一個月有一千一百元月薪了。日前，狄龍與邵氏公司，又續約了三年的新約，事實上，只是增加了半年的時間而已。因為他那一紙五年的合約，經已過了兩年半，還有兩年半便滿了。

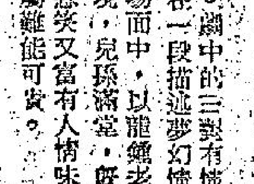
邵氏公司跟他簽的新約，連兩年半的合約在內，共有三年。所以他事實上只有加多半年的合約而已，但在月薪上，卻增加了兩倍以上，由一千一百元，增至三千五百元以上了。

竹玲

七先生

如此濶佬 龍公作

凌雲新作香艷又刺激



日昨看了一部香艷刺激的影片「鬼門關」，此片娛樂性之強，在不少同類片之上，於片中有打鬥，有時裝表演，有歌唱，有舞蹈，還有非常新奇而香艷的女子摔角節目。

有許多人愛看摔角比賽，這是一種很具刺激的活動，何況比賽都是女子，在「鬼門關」裏，有連場女子摔角，出賽者都是身裁美好的女演員，她們身穿三點式衣服摔角，打到緊張處，十分香艷。

幾場女子單打，雙打摔角賽，已是充滿了娛樂性。

在此片中，打鬥甚多，可說拳拳到肉，打到天翻地覆，一場賽會大戰，槍脫卜卜，非常緊張刺激。

此片導演穩健，在導演上他一向以執導偵探影片著稱影壇，他擬「人頭馬」之後，又完成了這一部成功的偵探打鬥影片「鬼門關」，再次表現出了他執導偵探影片的獨特才華。

寫新聞記者凌雲，因一次偶然的機會，接受了一位因車禍受傷而即將死去的博士的皮包，因而招致了兩幫黑社會的歹徒們，前來向他追討一支鋼筆，這時使到精明的凌雲，領悟到該支鋼筆裡，一定隱藏着極大的秘密。果然不出所料，鋼筆內藏的就是田博士最新研究得到的火箭燃料的方程式，所以歹徒們才不惜一切代價，極力奪得這鋼筆，而其中一幫歹徒的幕後主持人，原來竟是田博士的女兒沈依。

為了奪取這支鋼筆，最後沈依竟然親自出馬，但在危急的關頭都為凌雲所擊倒，歹徒們處心積慮圖奪這支鋼筆的陰謀遂告幻滅！

在這個充滿着驚險香艷情節的故事裡，編導者細陣了一系列險惡的場面。劇情以一支鋼筆為中心而緊張曲折地發展下去，層層深入，步步殺機，引人入勝。尤其導演穩時傑，更善於去處理那些懸疑，更善於去渲染那些緊張的氣氛，所以常我們一接觸到這些影片，就感到血脈緊張，覺得它委實夠刺激。

這套片的卡士很強，凌雲之外，女星有處艷、丁佩、馬淑倫、郭曼娜、沈依、陳依齡等。

羅金

影城動態

麗都・麗華・國賓・民樂・仙樂
狂滿！全綫五場
明星公司出品七彩大型武俠巨片
唐菁 舒佩佩 石堅 魏平澳 主演 午馬 導演
怒劍狂刀
七○年度台北收冠片！入軍！ 綽頭打法多！打好又笑！
仙樂明早十時半：一榜三狀元
本院綫出映

新都・樂都・多利域・金華・新舞台・國寶
四場 珍珍 凌音
五場 碧血恩仇 盲女劍
五場 恨你入骨 汪玲
五場 黑珍珠 李紅
五場 墨西哥世運會
五場 盲俠決鬥用心棒

金陵・銓華・金國・寶聲
今天四場 怒劍狂刀 唐菁・舒佩佩 530 下期
今天五場 大胆新潮 黑珍珠 李紅
最後四場 墨西哥世運會 530 桃李滿門 明天映 黑鷹
最後四場 千面賊美人 530 萬能俠顯神通 明映 大丈夫能屈能伸

新聲・樂聲
影評一致大讚・觀衆一直捧場
南北國術界也讚本片好
今天五場 鬼見愁 SORROWFUL TO A GHOST
百萬導演 郭南宏監製
午場樂聲：神槍客 夜：新辣手雙雄

快樂・統・總
一戰成功 天下震驚 六日戰爭 血河苦熱山
戰爭彩片 以色列閃電戰
羅拔富勒 愛絲德邱曼 主演
快樂今午夜：馬華塞屍還

華國・文華・后皇・宮麗
最後今天 五國文華
聯法公司正宗法國艷情浪漫愛片
尤物偷情
更蕩！更艷！ 兒童不宜

紐約・大世界・麗宮
紐約大世界 五場仍映 聯美海戰彩色片 魚雷艇偷襲炮戰！
麗宮今天五場獻映 派拉蒙七彩片 萬里狂沙萬里仇！

利舞臺・海運
最後兩天 重逢相思淚
羅拔史德 比比安德 占士華倫天奴 主演

凱聲・東方
今天四場請早
七彩艷麗 愛情遊戲
伊莉莎白泰萊 華倫比提 主演

京都・大華・金冠
連日滿座 今天請早
十三吉祥 七彩特藝

百樂
最後四場 特務神龍闖虎穴

皇都
今晚公演 鳳鳴劇團 辭郎洲

新華・豪華
狂滿！今天五場請早
美芝梅莎 蓋世美人

東城・樂宮・聯邦
越映越旺 納粹狂魔
今天映 盲俠決鬥用心棒

麗聲・京華・皇宮
狂滿第二週 珍娜露露吉烈姐 好女三頭瞞
今續映 鬼見愁

中環填海酒店地 今午開投

此段底價逾五千萬元的地皮，有人預料成交價將創二億元，但鑒於幾種因素影響，也有人認為不會創高價。

【本報訊】萬人注目的中環新填地酒店地，定今午二時半在大會堂開投，鑒於中外財團之參加競投資料必熱烈，故有關當局已作好安排，以維持秩序。

買家及其關係人將佔會堂大廈之中央席次，報界則分配於舞台兩邊之包廂。

此五萬六千方呎地，底價為五千三百萬元，即每平方呎約為一千元，但一名準備參加競投之人士相信，成交價可能超過二億元。

如投價超過二億元（或約為底價之四倍），則超越去年十一月尖沙咀「地王」之一億三千萬元價值，而取得本港最貴地皮之聲譽。

此地可以分期十年免息付款，亦為地價會較高之一因素。

但本港若干地產商認為此地今午可能不會創高價，因本港業有幾間大酒店設計中，故國際機構出價可能遲疑。

彼等又以為對於興建酒店地不如九龍之吸引，如若干旅遊業人士所認為尖沙咀不致喪失其重要遊客採購區之地位。

此外，亦有人相信，最近美國股市暴跌，亦會影響今午之開投。

港府並在日前在文華酒店對面「該塊開投的官地上豎起一塊廣告，這是自香港有開投官地以來，在出投的官地上豎起一塊木牌寶廣告者，乃以今次中區「地王」為首次，木牌上以英文書寫着：「出賣一九七〇年六月一日面積五萬三千平方呎，欲知詳情可與官地及測量處接洽。」

圖為港府在中區「地王」地盤上豎起的一塊拍賣「廣告牌」。

生果零售商五百會員 齊反對果欄加價 說寧願幫襯九龍

【本報訊】港九生果零售商會約五百名會員，反對八十五間果欄之意圖由今日起每箱加收費用一毫。

彼等指出，從免生果加價，必要時彼等將光顧九龍方面之果欄。

港島有五百生果零售商人，如增加額外費用，雖說每箱一毫，每日之數目亦相當可觀。

生果零售商人表示，到九龍採購雖成本稍增，但為公眾利益，果販仍準備光顧九龍。

無綫電視翡翠台 熊文週講攝影學

無綫電視由六月份起節目，增加一項攝影學術節目，特約攝影家熊文主講，節目名為「攝影漫談」，定每星期二日下午十二時卅分至十二時四十五分，在翡翠台播出，內容分四種方式，其一為講述與圖片示範，其二為攝影在藝術方面之取材，構圖與一般科學技術方面的一般技術基本原理，第三項則為訪問攝影名家，并介紹名家作品，第四項為攝影在旅遊方面的一般技術及經驗。

五金考察團 參觀本港

【本報訊】美國五金業商會考察團一行十餘人，由團長布林明率領下，日昨到九龍參觀鼎大華錩及金大金屬廠，當由總理鄭宋球及廠長李炳煌，金大廠長郭炳良等親自款接，並先後引導參觀兩廠各生產部門。

該團人員對兩間規模宏大金屬製品廠之最新機械設備，及優良之生產技術，認為已達到先進工業國家水準。且對設計新穎而品質佳之精美用品，備極讚揚。

他們隨又拜訪該兩機構董事長兼總經理暨中華廠商會名譽會長蔡章閣，互就有關港、美五金業最新技術知識，交換意見甚詳。最後他們參觀該廠之產品陳列室。

安得后冠千萬頂！港姐誕生餘波未了

殿軍周燕兒指為不公拒受榮銜 歷屆風波多多入例牌新聞個類

【本報特寫】本來，美是無一定的標準。但現時社會卻流行選美的玩意，得天獨厚選個冠軍美名，什麼后、什麼小姐，女孩子多是小心眼兒的，故此每次選美會都極易發生不愉快的事件。

事實上，有多少個選美會是圓滿結束的？每個選美會，幾乎風波新聞與選美過程新聞等齊。此不但因美的標準難確定，其他人為因素多會有意或無意的影響選美會的進行。至於本地的選美會，參加小姐指責評判員不公平的新聞，多不勝舉。

今屆香港小姐雖然已在日前選出，但是餘波卻未了。因當選為殿軍之一的周燕兒，卻表示不滿選美結果。她指稱大會沒有公佈評選積分，同時冠軍又是贊助機構的直屬職員，故她氣憤憤地說：「我不要香港小姐殿軍的名銜了。星期二的頒獎禮我亦不會參加。」

此外在決賽前被傳得大熱門的蘭羅安娜，因國籍不符章所規定而被迫退出選美會。

在歷年選美風波中，鬧得最大的可算六七年的夏偉儀了。那年的新聞表面是因年齡不足，但內裡是否另有原因，恐怕祇有天曉得！曾當選六六年香港小姐第四名的夏偉儀在該年捲土重來。初賽過後，她突然被取消資格，大會宣佈的理由是年齡不足，但據夏自稱，大會早已知悉，並同意讓她參加，條件是即使當選亦不能代表香港前往美國競選世姐，雙方互相責難，夏並揚言循法律途徑解決，後來據說因其父阻撓而止。

對不公平的指責，選美會向來的慣詞都是評判員秉公辦理。由於評判員的資格又是沒有規定的，故此有時便發生十分巧合的事情，記得某次什麼小姐的競選，三名當選的小姐都是某大電影公司屬下的演員，而評判團的委員之一，該某大電影公司則是主辦選美單位之一。

圖為指責不公的殿軍周燕兒。

港貨輸日大增

去年輸出蝦類七千萬元 轉口貨以寶石為最大宗

【本報訊】本港對日輸出貨物中，仍以新鮮或凍蝦為最大宗，去年價值七千萬元。

去年本港產品輸日共值五億五千五百萬元，比一九六八年增加百分之五十三，比一九六六年增加百分之一百六十七。

輸出品中魚類及魚品八十萬元，鐵砂及廢鐵六千二百萬元，衣服四千四百萬元，及電器三千二百萬元，為四項主要之轉日產品，其中魚類大部份爲蝦。

至於本港轉口輸日貨品，總值五億零三百萬元，其中寶石為最大宗，佔一億八千一百萬元，其它轉口貨包括藥物（八千七百萬元），咖啡（三千五百萬元），鮮及醃魚（一千六百萬元），衣服（一千四百萬元）。

日本為本港之最大製造品供應國（十七億八千四百萬元），第二位機器及運輸器材供應國，與及第三位原料供應國。日本食品輸港則佔第四位。

去年日本化學品輸港超過三億。在港購買轉口日貨之國家，星加坡居首，值八千八百萬元，印尼五千一百萬元。

麥劍華乘龍 新娘王玲珠

麥劍華君與王玲珠小姐，上月廿九日舉行結婚典禮，是晚在九龍華冠大酒樓喜酌，歡宴親友，筵開百桌，極一時之盛。麥君少年英俊，現任東城大戲院司理，婚後即於昨晨飛台北及日本歡度蜜月。圖爲新婚夫婦儷影。

外圍行情休息 金市一片牛皮

【本報訊】週一外圍行情照例無報，前市金價尾盤爲二七六·六二五。

今早金價開市二七六·八七五，截至發稿時（九時四十分），價在二七六·七五——二七六·八七五之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年六月一日（星期一）

足	金	價	276.875
大		旗	6.04375
普		旗	6.04125
美		電	6.06000
通	天	單	6.05125
加		幣	5.6050
日		元（每萬計）	165.250
菲		幣（每披索計）	0.987
大		坡	1.957
細		坡	1.952
正		啤（每百元）	47.00
荷		幣	0.987
正		鎊	14.51
澳	洲	元	6.750
泰		幣（每百元）	28.950
台		幣（每千元）	147.75
盾		紙（每千元）	18.60
倫敦轉讓匯			2.4014美元
告老士			2.4012美元
倫敦金價（每安）			35.45美元
瑞士金價（每安）			35.50美元

（今晨九時半報價）

今兩場華人足球聯賽 怡和對抗東方 鮑斯高戰星島

華人足球聯賽，今日在政府大球場舉行兩場，頭場下午五時廿分（華字組）怡和對東方，尾場下午六時卅五分（足字組）鮑斯高對星島，票價一律六角。

今天的兩場比賽，怡和與鮑斯高實力較強，應該佔贏面較大，不過星島陣中多新秀，氣力門志不錯，將會使戰情拉緊，鮑斯高亦能贏得稍爲吃力。並錄各隊球員名單如次：

（怡和隊）（有分）嚴超榮、陳國林、盧洪海、黃振烈、駱德輝、葉耀光、馬澤忠、麥炳棠、張耀文、鄭偉綸、張德貴、駱德明。

（東方隊）（有分）曾鏡光、潘長旺、馮紀光、陳比倫、曾錦泉、杜劍雄。（無分）羅偉忠、樂志生、唐國信。

（鮑斯高）（有分）張子慧、陳燦林、鄺華秋、何志坤、陳朝基、陳錫祥、陳鴻平、蔡大寧、曾鏡洪、吳子岱、邱鏈然、甘乃泉。

（星島會）（有分）趙雨亮、劉東華、李泉剛、陳世輿、陳奕林、楊少年、蘇紹源、孫振強、施燕南、歐陽純。（無分）李福江、文林輝、冼毓良。

龍門及東昇昨分別得勝 另仗流浪迫和光華

又訊：南華球場昨日的三場華人足球聯賽，賽字組光華和流浪（一比一），人字組龍門勝愉園乙（二比零），足字組東昇贏首飾（四比一），有觀眾二千多人，收入二千餘元。

四海新秀保齡賽 奧利華初奪錦標

四海保齡球場主辦之新秀金牌保齡賽（第三次）已決賽完畢，廿一歲之美國籍新手奧利華奪得錦標，他十二局的成績是兩千二百八十七分，係局平均分一百九十一。只有兩年打球經驗的他，在該項新秀金牌賽中，每次都有進步，第一次獲得季軍，第二次晉升亞軍，今次獨佔鰲頭。

而獲得亞軍的是丁普，成績二二〇分，殿軍是鍾炳輝，二二九三分。第五名是韋漢良，二一七七分，第六名是卓大衛，二一二九分，參與決賽的共有十二人。

賽後邀請國民洋廠董事經理甄元昌主持頒獎禮。

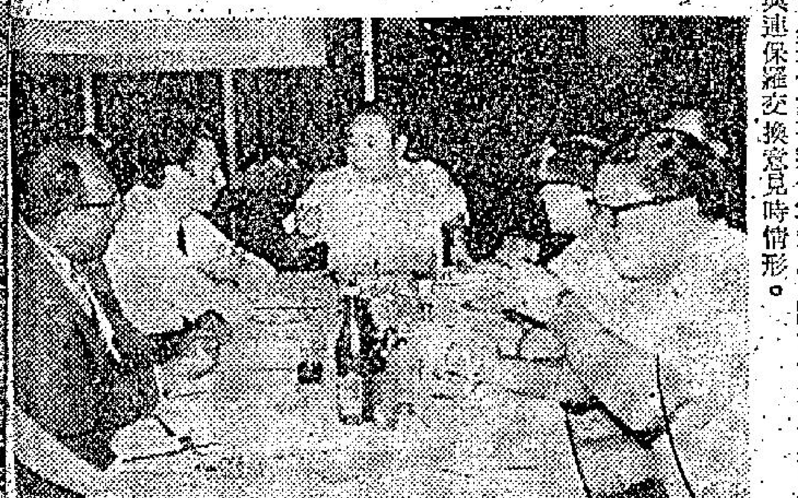
網球團體聯賽

網總主辦之全港網球團體聯賽，今日為甲組賽期，上午五時半開始，分別在九龍木球會與皇園球場，舉行三場比賽，其中男子佔了兩場。至於南華與鄉村俱樂部的錦標誰屬的賽事，原定前星期舉行的，但因天雨而一再展期。茲錄今日賽序如下：

（女子甲組）南華對鄉村俱樂部（九龍皇園場）

（男子甲組）九木對南華⊖（九龍木球會）

南華⊜對中游（九龍皇園場）



圖片說明：保齡總會主席陳炎明（圖中）昨午在南華會設午宴款待英國保齡總教練連保羅（左二），餐後，並由連氏放映上屆在東京舉行之世界盃保齡決賽七彩短片。圖為午餐席上陳炎明與連保羅交換意見時情形。

如果珍芳達去柬埔寨

美國明星珍芳達，最近聲名甚響，但並不是因爲得到金像獎之類原因，而係以反戰激烈馳名。

珍芳達反越戰，係奉行反戰份子，衝擊軍營，入到軍營之後，則派發傳單，叫士兵唔好服從上級命令，最好係做逃兵，並列出加拿大，及斯德哥爾摩之類地方有收容站，專門收容美國逃兵，但拆政府之台，都可謂拆得十分凹凸矣。但美國政府，對反戰份子，落無對策，珍芳達一個人，都攪佢唔掂。

有一次，珍芳達衝入軍營，叫大兵放棄崗位而脫卸衫，擾到軍中秩序大亂，軍隊迫得驅逐出軍營，但事後對記者稱，則係由軍隊護送佢離開而已。

據說，珍芳達曾經揚言要親自到越南執行反越戰工作，大概又係佢那幾套八寶，假如佢真係去到越南，宣傳反越戰，都未死得，假如佢再去埋柬埔寨，就要獄官至返得家鄉矣。

柬埔寨總理龍諾，最近頒佈一項新禁令，凡係對敵人合作，損害國家利益者，處死刑，凡收聽共方播音者，都要判刑五年至二十年，所以珍芳達如果去到金邊，必然被龍諾軍之部隊拘捕，唔使點審矣，馬上就會判死刑，點解，因爲第一係投降，第二係任由敵人開槍打死，所以，反越戰份子也者，就係將敵人利益放在重要地位，此條罪行，唔槍斃點得。

柬埔寨此種嚴厲對待親共份子之法令，唔知美國佬會唔會有所批評，照計就唔應該出聲，因為美國國家內部之施政，與美國並無干系，但亦好難講，因為美國佬之中，乜野怪人狂人傻人都有。

事實上，美國佬自己黐線，莫名其妙，共黨與敵人係劃清界線，一步都不能放鬆者也，但係美國佬則會高舉越共旗幟，在美國示威遊行，有人公開募捐現款，幫助佢係供給北越，美國之政客，又公然利用輿論，鼓吹美國在越南必敗。

如果依照柬埔寨之新法律，與敵人合作，損害自己國家利益者處死刑，則美國要殺好多人入監獄去坐電椅，但係美國人現時仍然唔係查查，對越戰知點算，假如尼克遜在較早期間，有現時之勇氣，進兵柬埔寨，不理政客干涉，抱住唔做總統之心情，則現時越局可能已經改觀，祇可惜入柬之戰已遲，美國又被迫撤退，恐怕美軍退去之後，越共中共齊來，大兵捲至，則印支大局，不容樂觀矣。

晚唱 夏濟月

中英學會 戲劇組旅行

【本報訊】中英學會中文戲劇組，定七日旅行新界，並訪問青山青壁別墅，由志蓮華大酒店總經理楊志雲設茶點招待，及派出旅遊車負責接送。該午同十二時半在尖沙咀公衆碼頭集合出發，下午三時在青壁別墅茶點招待，五時乘專車遊新界，七時返九龍，在彌敦道香港政府華員會餐廳舉行叙餐，社員全部免費，家屬只收費五元，報名參加者異常踴躍。

九巴購置電腦 由IBM裝置

【本報訊】九龍巴士公司，最近向（IBM）萬國商業機器公司訂購電子計算系統，以處理該公司屬下八千多名員工之薪資，福利及統計擬訂新服務計劃及處理會計，存儲等事宜。部份操作過程，日後將由本港某大銀行之IBM SYSTEM 360電腦系統協助進行。

該批（IBM）電子計算系統，將於本年底在九龍巴士公司荔枝角總辦事處裝置。據九巴發言人表示：該公司裝置（IBM）電子計算系統後，管理上之開支費用將減少，而對工作效能方面會增加。

（上）萬國商業機器公司史密斯（中立者）接受九龍巴士公司會計主任雷中元之合約。右起第三人爲該公司之總經理雷覺華）。（下圖）示範此電子計算機系統之性能，九巴之出納部主管及年資深數位九巴職員在場觀察。

成人教育專刊出版

【本報訊】對無數香港人來說，最佳的夜生活可以在成人教育及康樂中心找到。這些人發覺，年齡並不妨礙他們學習新的知識和技能，或享受各種社會活動，例如戲劇，土風舞，繪影和太極拳等。

政府於本星期出版的一部有中文和英文本的新刊物，對該等活動有詳盡的報導，並詳細寫出如何參加的方法。

在該本十六頁的刊物內，亦印有關於活動的圖片。「香港成人教育」將由教育司署和各民政司署分發，工業機構亦備有這種刊物，方便工廠工人閱讀，因爲工人佔現時參加成人教育項目約五萬人中的大部份。

青年會英文夜校招生

招收一九七〇——一九七一年新生

招考班級：英專 小四（P.4）字母班開始 小五（P.5）——小六（P.6） 中一（F.1）——中四（F.4） 中五（F.5）一九七一年度會考班

上課時間：每週星期一——星期五 每晚七時三十——九時

報名日期：即日開始 考試日期：報名時通知

辦公時間：每晚七時至九時 電話：八八〇二一二（晚七—九時）

校址：九龍窩打老道廿三號

校監：鍾志强 校長：關禮彬

不用電割

太極老牌特效深藥 **頸核敵** 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 男婦老幼各種頸癧，痰火頸核，無名核症，惡瘰及其他部位之硬塊，及電割後復發或屢醫罔效者均能治癒。

購買注意 市面發現有假冒發售，本公司爲杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辨真券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辨真券寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辨真券內。

東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601 總批發順寧藥行電話839927 經售處：九龍：順寧道306順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘銅仁街99永安。佐敦道快樂戲院對面永興。荔枝角道194A李有記。北帝街26號民興。香港：大道中23官誠。西營盤安街96中山。大道西245國都。筲箕灣道390仙頭。洛克道272榮國英（詳細說明書順寧藥行備索）。

1970年新馬典

前言

七〇年新馬自今年元旦開始正式出賽，以迄本年度馬季結束爲止，有大半季時間供其表現。至此，一般實力如何，漸露眉目。

歷年新馬，習慣上由每年三月初開始出賽，至五月中馬季結束爲止，僅得兩個半月左右的時間供其出賽，故排得出賽期較少。

今年新馬，提早了兩個月開始出賽，即在第一季內，有四個半月時間供其出賽，故排得賽期較多。

歷年新馬編班，習慣上在跑完第一季後開始，故在第一季出賽，祇與同年新馬同賽。

今年新馬，在跑過兩期之後，開始編班，以後陸續編排，故編班較早之新馬，有四次與舊馬同賽機會。

有上述兩項與往年新馬，不同之處。今年新馬出賽次數既多，且曾與舊馬同賽，則在第一季內之進展，自亦與往年新馬大有不同。

新馬由操練以至達到可競賽水準，要經過一翻訓練工夫，但一經操起達到此一水準時，每幾不可當。往年新馬在第一季內，曾勝出者，倘非第一二流佳駒，每難再有表現身手之機會。等到歇暑之後，下季再出賽，往往因銳氣已洩，或狀態變化，不能繼續好。倘編班大佔便宜，尚可鼓勵使盡快操起去求勝，倘編非佔不到多大便宜，即難使出應有之水準。

今年新馬一經勝出，即由跑完兩次之後開始編班，與舊馬同賽。牠們銳氣未洩，狀態保持，便可在恰當之班次，立即勝出。

有上述之差別，我們研究今年新馬，尤應注意。

在暑假期內，仍照往年例，將今年新馬資料酌加整理，並作評語，分日刊登，以備作爲研究七〇年新馬之參考。

茲先將新馬現列班次及其名單，逐班列出，以作目錄。

第一班：超霸。一匹。

第二班：大班、保必得、電腦。三匹。

第三班：安伯伯、好着、好精彩、差利、全滿、快樂之神、良團、馬來之星、雲中鹿。九匹。

第四班：娛樂之光、電掣、愛馬、飛騰、吉利星、歡樂日、佳音、幸運星、星月、特快車、益能、確得、靈感、明月、妙紅、犀利。十六匹。

第五班：愛美鑽、星景、綠野山、綠綠好、荷蘭之寶、益寧、益來、閃電火、鳳火輪、俱助、翠谷、高輝、高興、俱犀利、萬宜、人之星、夢娜、蛾眉、比你醒、高力的、銀輝、雙成、威立、常勝馬。廿四匹。

第六班：安達、寶冊明珠、大勝、得陸、我可勝、龍駒、神通妙算、瀟灑皇子、獨眼龍、好威者、聰敏公主、谷中公主、利樓、鳳凰、榮華富貴、飛燕、多心、走石、速勝。十九匹。

第七班：先進、淑女、比鄰、寶寶、金寶、喜勝、妙手、說真嘗選、新希望、愛甜蜜、俱航發、威力、大晒。十三匹。

第八班：寶頭、蓋世魔王、東山少將、中袋白、銀河、越光、新時、穩健世界、女飛俠、奪頭、耀武揚威。十一匹。

（分類廣告）

鳴謝 合衆公司

鳴謝 香港福利公司

天德聖教 從善佛堂教友家屬互助福壽組公告

天德聖教忠一善堂福壽會

聯合鳴謝 同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設福利會會員，現已棄養，該會照章發給帛金，親切週到，殊深感激，謹此致謝。

鳴謝港九風電鈈同業公會有限公司

第二五四期

獅馬牌磁性錄音帶
西德新廠巡禮

西德萊因河畔威爾斯達新建的獅馬牌（BASF）磁性錄音帶新工廠

在十八個月的期間內，位於西德境內萊因河卡爾市附近威爾斯達的獅馬牌（BASF）磁性錄音帶工廠，已告落成，這項主要計劃的迅速完成，是各有關機構精細計劃，優良合作以及不計較地致力於建設和按照定期完成的結果。獅馬牌電腦中心的電腦，亦有協助這項計劃成功。

新工廠的落成地點，可以稱爲處女地，與最明顯的優點就是，從外圍、建築物，公路和所有其他的服務，都可以便利地安排，而該處正好造成最高效率的優良效果。

該工廠生產部整座的牆壁，都是防火的，分別隔開了工業用途和普通用途的錄音帶生產綫。

上述兩種錄音帶，實際上都要從原料庫來開始着手。它儲藏着所有製造錄音帶所需的氧化鐵，用塑膠造成的濾音帶和塗上錄音帶表層的原料（LAQUER），在原料倉庫隔離的是製造LAQUER的實驗所，這些LAQUER化成溶液後，便通過喉管來入搗碎的工作室內，在該處LAQUER與氧化鐵便會研磨和散佈，這些混合物便會於濾過後通過不銹鋼的喉管來注入另一間建築物的塗層機器。

這副塗層機器代表生產過程的中心，在這裏，已散佈好混成物加上塑膠錄音帶的底層，在加上去時，這條帶一定要經過洗乾，和其他塗層機器的工作，在正式的塗層站內，這些液體混合物灌注在塑膠帶的底層上，然後這條帶會進入乾帶器內，使到溶液消散，但留下一層可以被磁吸的穩定表層，完成的磁性帶，束成一大卷，經過一番技術工作後，把它們剪成所需的寬度。

然後，這些工業用的錄音帶便由專人小心地檢查，裁剪成合適的長度，捲好，包裝，等候運出廠。

製造家庭用的錄音帶的工作，就是裁剪成適合的長度，捲好和包裝妥當，這些工作需要用很多人力，而且大多數是由婦女來担任的，在包裝，運輸和收發方面，要克服很多困難，來使整件工作能順利進行。

在整個製造和過程，和製成產品之後，要經過多次的檢查，來保障產品質地的標準化。

諸間新工廠的附屬廠房，比較上是較爲龐大的。除了可從路城斯哈芬的主要廠房調過來的器具之外，其他一切都要自行處理，例如：發電機產生電力，通過輸送管來供給的汽油，但因爲需要保持廠內的空氣清潔，避免塵土飛揚的關係，所以，雖然這些裝置價值不菲，但它基本上是必要的。爲了要製造蒸氣（乾帶機），三個不同大小的發熱器是必需的，因爲這樣才能分別供應廠內各部份所需要的不同熱度。

在威爾斯達的工廠內，蒸氣、熱水、壓縮空氣、氮氣等，都是從中央一處地方來發動的，所以，廠方一定要建造動力幹綫供應網，分別通往該廠各處不同的地區，同時，這個方法亦是被認爲對工作效率和生產保養有所幫助的。空氣調節系統的冷卻液體，是由廠中心來製造的，而這裏的供應幹綫網，裝置費用是相當昂貴的，因爲它們需要有一些特殊絕緣的設備。

離中央動力工廠不遠處，是一個桶狀工作室，這是製造LAQUER所需的熔液和散佈的產品，就是藏在該處的，溶液在錄音帶上蒸發後，混合空氣，流回倉內，再度使用。

一個設備齊全的工作室，內有修理和保養工具，電力供應系統和各式操縱儀器。

該工廠有兩個分開的排水系統，一個是兩水和已冷卻的水用的，它在附屬工廠旁邊流入琴瑟河，第二個是由當地市政當局和獅馬牌廠聯合建造的，它通過生物動力清潔工廠，該附設的廠房位於琴瑟河的對岸，所以，就需要建造一個水泵房和過河的行人道。

地下的水，可以從噴水泉處得到，而且可以抽到主要的工作系統內，作爲冷卻等技術用途，食水則可以從威爾斯達的市政系統處獲得。

在附屬服務之中，該廠僱有行政職員、工程安全組、急救組和工作食物部，這些附屬的服務中心，都是位於離開主要生產建築物，在週圍的地區內興建的。

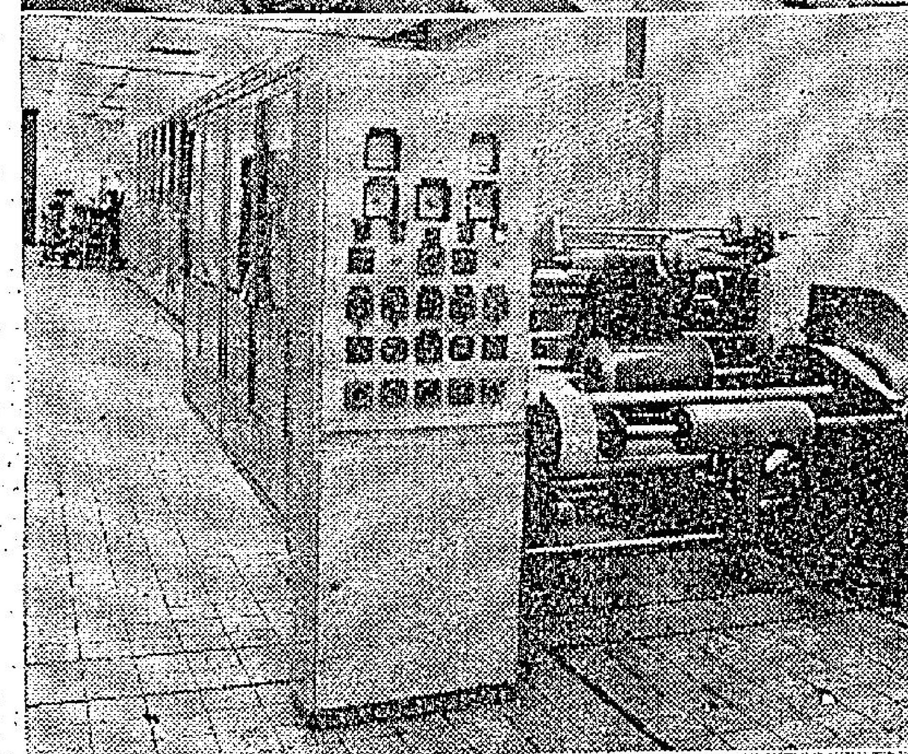
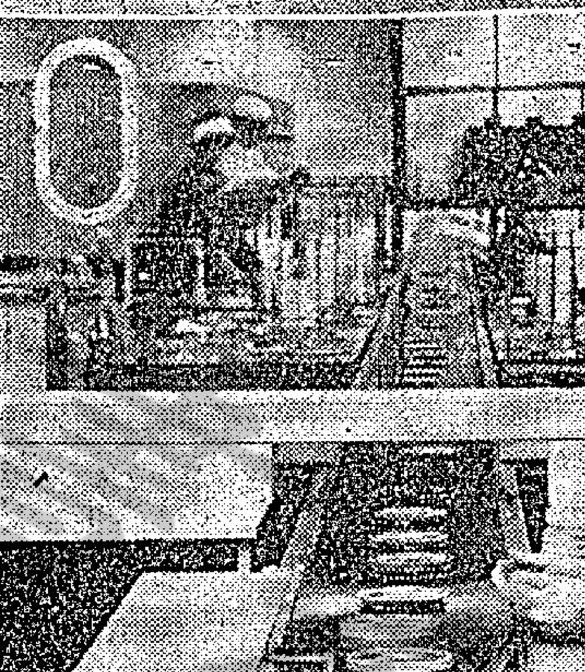
該食堂的設備，足以供應七百五十人在一起進餐。

生產錄音帶的工作，與今天其他化學工業的產品所面臨的難題，完全不同，最重要的，就是在工作的建築物之因爲如果錄音帶上是有塵埃的話，將會導致錄音帶失靈，結果，整個生產中心要劃分成「黑」區和「白」區，進入「白」區的工人，要穿着一種特製，不染上塵埃的衣服，它們一定要首先經過一個初步的清潔箱，用流動的空氣來清潔衣服，然後用真空來清除塵土。

有一幢特別的建築物，是轉作換衣服用的，更衣室分別男女外，還有黑白之分，在下午茶的室中，亦劃分開「黑」和「白」，在「白」區中，並沒有向外的窗戶，所以，這些「白」區內，一定要有另外的流動空氣，空氣調節和光綫設置。

在生產中心內，清除塵埃是有所必要的，在製造磁性錄音帶方面，女性工人比較上是多一些的，在威爾斯達的獅馬牌廠內，有一半的工人是女性的。

此外，該工廠還附設一個宿舍，以供該廠的工人居住。



……品質檢驗。中圖：是塗層烘乾機，把塗在塑膠片表面的氧化鐵及其他化學混合劑迅速乾燥。下圖：製成的磁性錄音帶裝在捲輪上。

小啓 本期稿擠「十瓦特擴音機」續稿暫停

參考電路（十六）聲頻測頻表

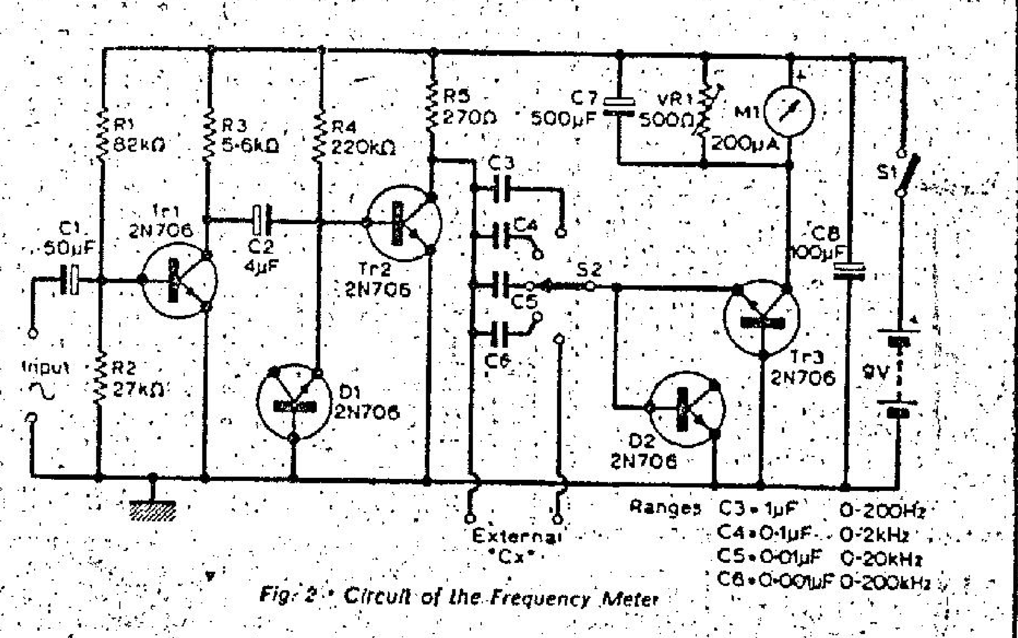


Fig. 2 · Circuit of the Frequency Meter

測量範圍自零至二十萬赫，分四個波段，輸入電壓自十毫伏，但不能大於二伏脫

CROWN 皇冠牌
最新出品
身歷聲盒帶式錄音AM／FM收音機

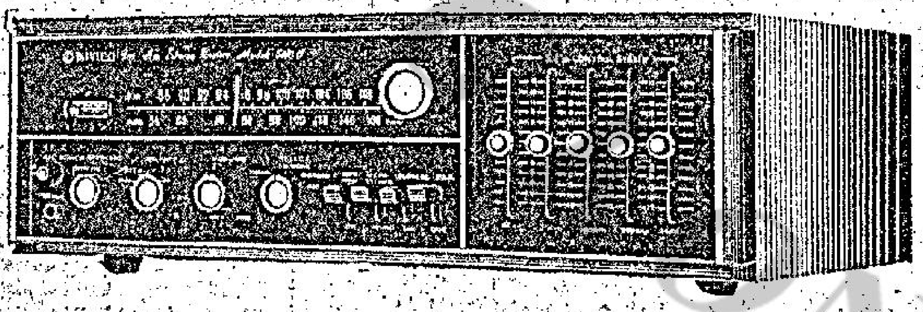
＊60，90，120分鐘身歷聲盒帶式錄音
＊13原子粒超短波收音機，高度靈敏
＊功能超卓的原裝揚聲器一對，音響效果完美
＊市電及乾電池兩用
各大電器行均有代售
總代理：益美潔具有限公司
九龍南京街22－28號 電話：K-887171

閣下對欣賞身歷聲有特別愛好，可惜，由於室內環境關係，所播唱出來的音響總不如理想，不是室內什物太多，影響音響效果，便是唱片太舊，或是在管弦樂隊伴奏的唱片中，分不出歌者的聲音……要徹底消除一切不悅之音，或者改良音響效果，閣下不得不向星牌獨創的最新S.E.A.萬能音響效果擴音機請教。星牌S.E.A.萬能音響效果擴音機，設有五個音品調節推桿，把音響頻率分成五個獨立部分，好讓閣下隨意調節由60週秒到15,000週秒間的不同音響效果。要親自體驗星牌S.E.A.萬能音響效果擴音機如何與衆不同，請即駕臨下列地址或各大無線電行，閣下當能相信，要成爲傑出的音響指揮，並非難事。

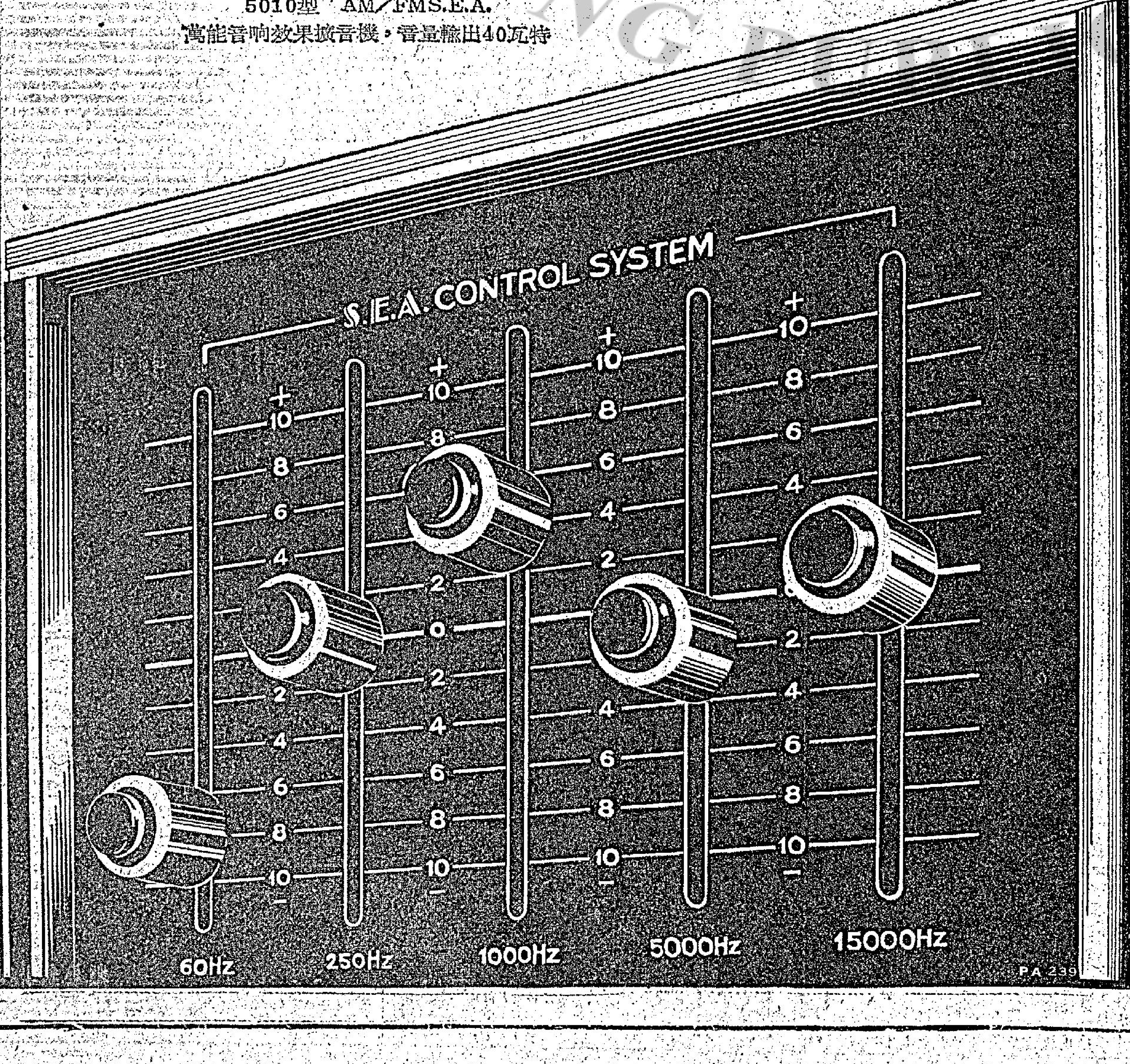
在S.E.A.叢中
閣下隨時可以成爲
傑出的音響指揮。

JVC 星牌

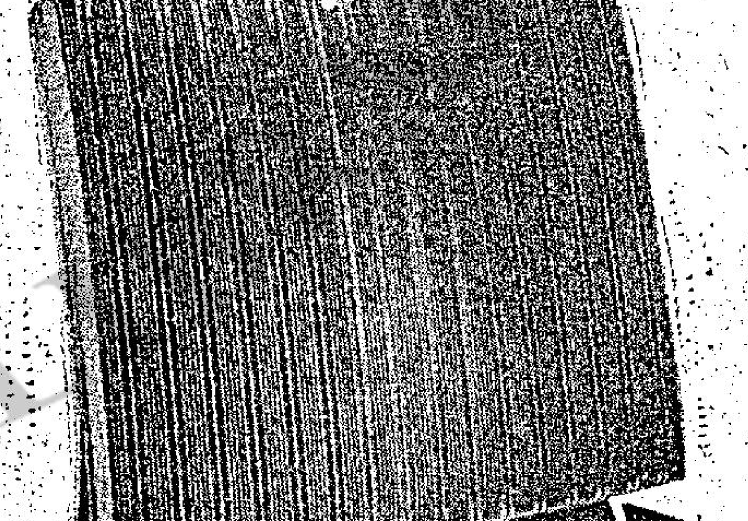
星牌陳列室：大道中58號振邦大廈閣樓
星牌音響中心：灣仔軒尼詩道4號地下
泰林無線電行：彌敦道310號
總代理：信興電器貿易有限公司



5010型 AM／FMS.E.A.
萬能音響效果擴音機，音量輸出40瓦特

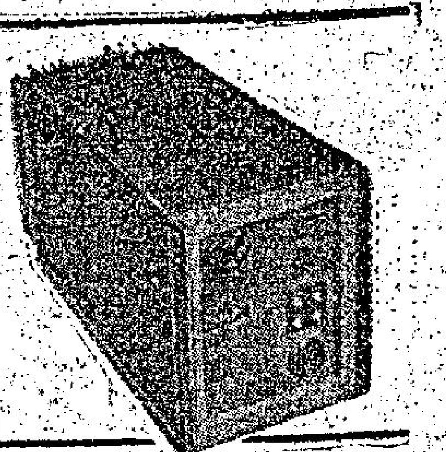


QUAD ELECTROSTATIC LOUDSPEAKER

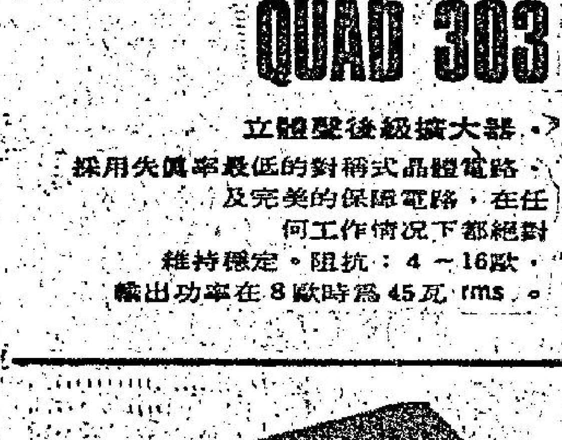


靜電式揚聲器
QUAD靜電式揚聲器的振膜質量較動圈式的輕了200倍，故振膜本身之慣性極微，絕無任何音響渲染之弊。外型高雅，音色自然，專爲配合高級音響系統而設計

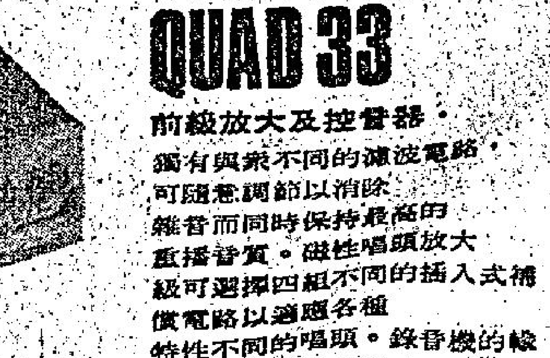
QUAD 303
立體聲後級擴大器
採用失眞率最低的對稱式晶體電路，及完美的保障電路，在任何工作情況下都絕對維持穩定。阻抗：4～16歐，輸出功率在8歐時爲45瓦rms。



QUAD 33
前級放大及控音器
獨有與衆不同的濾波電路，可隨意調節以消除雜音而同時保持最高的重播音質。磁性唱頭放大級可選擇四組不同的插入式補償電路以適應各種特性不同的唱頭。錄音機的輸出和輸入電平亦可分別校準。



QUAD FM
立體聲調諧器
本身備有電源供應，可接收單音路及身歷聲之調頻廣播。面版上裝有指示調諧之氖燈，內配溫度補償及自動頻率控制，使調諧準確不受雜音干擾。



總代理：愛群無綫電有限公司
九龍 漆咸道25號 電話：K663241
香港 陸佑行301室 電話：H223638
港九各大無綫電行均有代售

……一歲之美國籍新手奧利華奪得錦標，他十二局的成績是兩千二百八十七分，每局平均分一百九十，只有兩年打球經驗……第一次獲得季軍，第二次晉升亞軍，今次獨佔鰲頭。而獲得亞軍的是丁晉琦，他的成績是二二五三分……

網球團體聯賽

網總主辦之全港網球團體聯賽，今日爲甲組第一期，上午五時半開始，分別在九龍木球會與皇囿球場，舉行三場比賽，其中男子佔了兩場。至於……

……束埔寨總理龍諾，最近頒佈一項新禁令，凡係對敵人合作，損害國家利益者，處死刑，凡係收聽共方播音者，都要判刑五年至二十年，所以珍劳達如果去到金邊，必然被龍諾將軍之部隊拘捕，唔使點審矣，馬上就會被判死刑，點解，因……國又被迫撤退，恐怕美軍退去之後，越共中共齊來，大兵掩至，則印支大局，不容樂觀耳。

瘋狂的畫家—梵高
他的作風非常古怪

．漢松．

（梵高的自繪像）

有人說，繪畫使到荷蘭畫家文遜梵高成名，但也增加了他的精神病的劇烈，進而促使他早死，梵高於一八五三年三月三十日在荷蘭高特森達城出生，他的父親乃當地的牧師，梵高在十六歲時就到海牙帮助他的叔叔照料一間賣圖畫的店子，引起他對美術發生興趣，後來他到巴黎和倫敦操同樣的工作；有一個時期他在倫敦做荷蘭語教員，隨又決定做一個牧師，他於一八七七年到阿姆斯特丹學習神學，學成後他要求教會派他到一個鑛場傳教和替貧窮的工人服務，在那個時期，梵高開始學習繪畫，但他喜歡用暗晦的顏色，他在一八八五年所繪的「吃馬鈴薯的人」就是」代表作品。後來他又再到巴黎幫助他的弟弟狄奧打理所開的圖畫店。這也就成為梵高的生活轉捩點，在不久後他本人以繪畫為生活。

梵高在巴黎雖結識許多個印象派畫家，但他的性情已變成孤僻，這可能由於他的幾次戀愛失敗所造成的，他在一八七四年，時年十九歲愛上了所居住的小旅店的女店主的愛女依蘇拉，但她嫌他貌醜不肯與之結婚，當梵高在二十九歲時在海牙跟一個娼妓相好，但當談及與結婚時，那個楊花水性的蕩婦又不肯，梵高就離開他，後來梵高跟他的寡居親戚熱戀，以人言可畏，被迫要分手，最後他在紐倫村跟一個少女相好，但又遭她的家長反對婚事。

梵高曾跟法國著名畫家高庚成為摯友，同在阿里居住，他受高庚的影響，也轉變繪鮮艷濃厚顏色的圖畫，後因工作繁忙，又加上酗酒與營養不足而致精神與身體受損，有一日他竟去襲擊他的好朋友與偶像高庚，後來他追悔莫及，而把自己的右耳割下，據傳說他曾割下一隻耳朵贈送給一個妓女，這件事是不正確。

在梵高的短促生命中，在他的後期，有時清醒，有時神經不正常，當他在三十六歲時，自動進入在聖利美的精神病院。後來他的弟弟狄奧安排梵高到阿維修與城跟早期精神病研究家保羅加策醫生同居，由他照料，那個醫生也是一個業餘的蝕刻家，他跟很多著名美術家做朋友，他的美術品的收藏很豐富，梵高在初時跟那個醫生很好，常共同談有關美術的事情，梵高也照常繪風景與人像畫，加策醫生正以為梵高的精神病不會再復發了，誰知有一天，當梵高從外出繪畫歸來時，不動聲色，跑到自己的房間，拿出一枝手槍指着加策醫生說：「一個盲人能夠引導別的盲人嗎？」加策知道他的病人的舊病復發，他祇有保持鎮定，很溫柔對梵高說：「梵高先生請坐下來吧，有事情可以慢慢的講。我們對你是很關懷的。」梵高頓有所悟，即回到他的房子裏去，加策醫生為避免有同樣事件再發生，就俟梵高熟睡後去搜查的房子，想尋到那枝手槍而不可得，他覺得很奇怪。

在一八九零年的一個炎熱的下午，梵高寫了一張字條：「死亡是難的，但生存更困難。」放在他的衣袋裏，然後走到田園中，引槍自殺，年僅三十七歲。在他逝世後六個月，他的弟弟狄奧也因憂鬱發狂而死，遺骸葬在梵高的墓側。

查得梵高的最初精神發作乃他強烈的太陽下繼續暴露過久的時期，可能因此而引成，後來變化得更劇，他想自己的心要像太陽那麼熱，好比火爐一樣，照他的書信所寫，他早已被極追趕上太陽，他對印象派畫家所繪的陽光的色調是不滿意的，他要使人明顯看到他所繪的太陽，他也最喜歡繪向日葵花，他認為那是小型的太陽，他也有在晚上戴上一頂周邊的帽子，帽邊有洋燭用以照明，出門外繪畫。照醫學專家的研究，梵高的精神病也有因遺傳性的引向，他的母親的外家有癲癇症，梵高在童年時曾患癲癇，他容易生怒，後來加上他的事業受折挫與戀愛失敗，種種打擊，就變成瘋狂了。

作為一個畫家，梵高總以他本人的感覺是適合的，他的性格偏，不受限制，而由自己表現出來。

（梵高喜歡繪向日葵，他認為是小型的太陽。）

老翁少婦婚姻問題
是否幸福·可讀本文

．華烈．

麗莎是一名廿八歲的失婚少婦，跟獨居在一間房子，她曾下嫁一個年齡比她大卅五歲的百萬富翁，麗莎生活得很漂亮，在結婚初期，她愛過着燈紅酒綠的生活，但現在她卻很愛靜，大概是來補償她以往的絢爛生活吧，以下是她本人的自述。

當我下嫁李察時，朋友們都說我是傻的，他們說我貪慕虛榮，並不是真心愛李察，他們預料我們必定離異，這事曾使我大為憤怒，因為我並非祇是愛他的錢，所以，當一些知己朋友問我是否真心愛李察，我是很傷心的。

當時，一個女子下嫁的人，通常都是她所心愛的，但當她下嫁他有其他企圖時，又另作別論了，我的妹妹曾問我，「你愛他的人還是他的錢？」

我最忠實的答案，就是：兩樣都愛，真的，如果我不是關心李察的話，我是不會嫁他的，但如果他不是有錢的話，我會不會如此鄭重的對待他呢。

當我跟李察結識時，跟富人結婚的念頭便一直盤旋在我的腦袋，當李察追求我時，我祇是考慮他的金錢而已，他是著名富翁，年近半百，而且風流成性。

我是在一個舞會中結識李察的，當時，我覺得很緊張，當舞會完後，我已告訴他我的電話號碼和很多其他一切，甚至我希望做明星等，但一位朋友當時告訴我：李察祇不過是利用我來替他充在女人界內吃得開而已，他說我是傻瓜，他祇不過是同性戀患者。他甚至稱李察是一個骯髒的老頭兒。

但我並不想放棄跟他同遊的機會，我們第一晚單獨會面時，他用一輛車來接我到他在市區的房子，這是我難忘的一晚，他的風度，令我傾心，他後來帶我去晚餐，有很多有錢人都跟他打招呼，他顯得冷靜和友善，餐後，他送我回家時，跟我吻別，就像是對小妹妹一樣。

第二次，我們相叙時，我發覺一個老頭兒亦有他的可愛處，我知道我喜歡他了，我知道他以前曾結過婚，看來我也不會跟他長久在一起，但我不顧一切，我們漸漸熟落了，他給予我的一切，是我夢寐以求的，這樣過去多個星期，有一天，他突然向我求婚，他似乎肯定我會應承他的，我很錯愕。李察是溫柔，性感，刺激，有錢而且多采多姿的，但當我三十五歲時，他便六十歲了，這是我必須考慮的問題。

我感到我實在是愛李察的，所以我不顧一切，跟李察結婚，婚後我們到希臘和隣甸那度蜜月，度蜜月回來後，我們永不感到寂寞，我們有祇多朋友，周圍的環境都是美滿的，我們到處玩耍，我們婚後的性行為，比婚前還少，因為李察在遊玩後，通常一倒頭便睡。

我儘量花錢，買了很多衣服，經常到多面應酬，我們時常交談，但卻是不關我自己的事無事。

婚後一年，我想有一個嬰兒，但我又在報紙的花邊裏，看到他跟一名十七歲的電視明星的戀愛消息，我千方百計調查，終於查明這是事實，當我向他提出質問時，李察總對應地不回答我，這是默認了，我當時想一走了之，但我是真心愛他的，怎捨得丟下他呢？

後來我懷孕了，他變得對我較好，但不久，他又故態復萌，有一次，因為他出外花天酒地的事我跟他吵起來，他摑了我一巴掌，後來又拳打腳踢，我拚命保護着腹中嬰兒，離開了他，後來，我小產了，而李察亦沒有與我再見面，我們很容易便離婚了。

我並不認為李察是魔鬼，其實，這段婚姻的失敗我亦要負責。

以貌取人

．王凝．

很多男人都拚命追求漂亮的女人。但當他追求上手之後，就得他心目中的「美麗」安琪兒，並非他當初印像中的「美麗」。

這特別指她性格方面。

對女人有經驗的男人，都有這樣的體會，就是漂亮的女人難侍候。尤其她覺得你並不英俊瀟然。他下意識中，常常會覺得你配不起她。

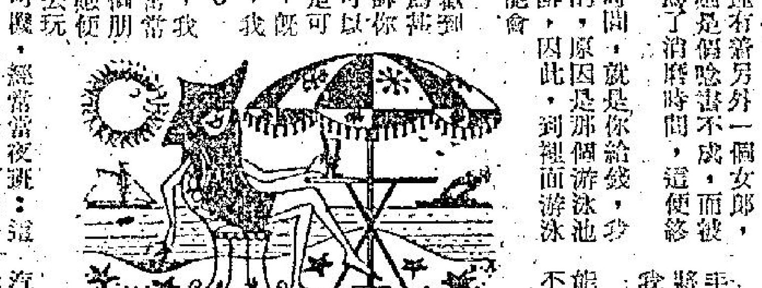
一個女孩子如果長得漂亮，她從小就會受到父母特別寵愛；她在求學時期，自然一樣特別吸引異性同學注意；同性同學的嫉妒。由那時起，就經常有人包圍她，追求她；向她討好；為她做事。使她處處有「君臨」感覺。久而久之，就會養成高傲心理。

這樣一個美女，當然對你有很大的吸引力，由對她一見傾心而展開追求，你對她不惜呵護奉承，百般遷就，從那時候起，你已經甘心做個為她快樂而作犧牲品。

你雖然得她，仍然願意事事委曲求全，但長此以後，你很難忍受她的驕張；而且，你愛她是她的容貌，但是這種以貌取人的方式，看久了難免生厭，你會覺得她並不怎樣漂亮，更不像以前的吸引人。

在這種情形下，彼此不免發生爭執，感情自然很易趨於破裂，這都是以貌取人的後果。

男女之間



．夏綠蒂．

三十五：公路上

在我的生命裡面，還有着另外一個女郎，她的名字叫着謝拉蒂，她是個唸書不成，而被學校趕了出來的女孩，為了消磨時間，這便終日在游泳池裡玩。

就我來說，在那個時間，就是你給錢，我也不一定會到那裡去玩的，原因是那個游泳池太小，裡面又是非常的髒，因此，到裡面游泳的人，弄得不好，可能會因此而染上一身毛病。

後來，我卻是喜歡到那裡去了，你知道是為甚麼原因嗎？坦白的告訴你，是因為在那個地方，可以見到美麗的女子，至少是可以見到供作發洩的女子，既然那裡是有着這個好處，我又為甚麼不到那裡去呢。

後來，在那個地方，我與謝拉蒂相識，我們是常常在一起玩，她是有着幾個朋友的，當我們相識以後她便常帶我們到她的家裡去玩。

她爸爸是一個的士司機，也就是說，在她的家裡面，經常是祇剩下她一個人。

那時我有一個奇異的感覺，便是如果要把她弄到手是絕對不難的，難的是她旁邊的那個男子，尤其是那個叫特努安的人，他的樣子像個小偷，假如我到了那裡，真的是與他偷去，實在是個大問題。

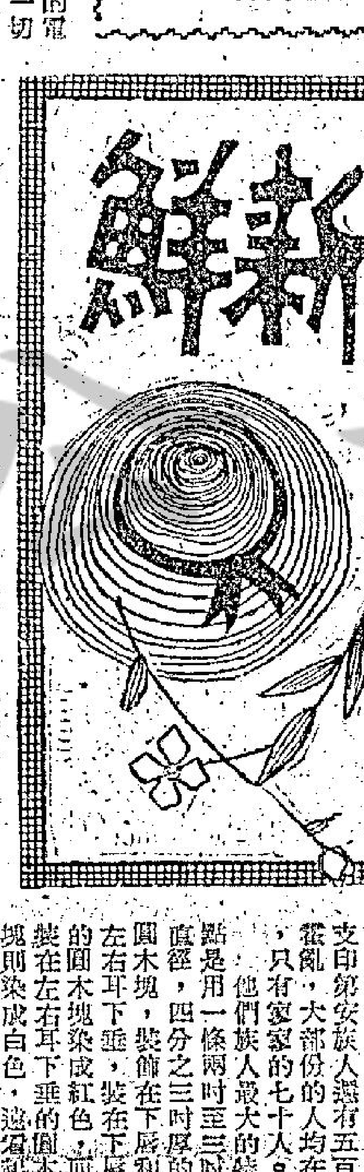
她的另外一個男友，看起來更像是一個打手，我在見到他時，真担心他會在一怒之下，將我活活的殺死，試想一想，對於這樣的人，我又焉能不小心些。

為了要安全見她的關係，我的身上，經常不能不帶一些防身武器，對於這一點，有時一個不小心，則會「砰」的一聲，跌到地上去的，這一來不打緊，媽媽見了，則又會大驚小怪的開個不已，她甚至於會哭叫不休，認為我是已經做出一些有辱於家門的事。

不過，為了要與謝拉蒂見面，我還是不顧一切帶了防身的武器，到她的家裡去，與她作多方面的接觸，老實說，有的時候我是會把她看成為天使的，但是，有時我卻又是會與她胡鬧一番。

有時，為了避免在她的家中，會發生我所担心的麻煩，我是乘便向朋友借一輛汽車，與她兩人，一起走了汽車，到郊外去玩。

可以想像得到的，美麗的平原是那麼大，到了那裡之後，我們兩個人在四顧無人時，便會在那裡把車子停下來，做出特別親蜜的行動，在這種情形下，做那樣的事情，自然是更加充滿了刺激。



簡·花·頭

紙製迷你裙
穿髒隨手拋

．紫雲．

有種螞蟻能夠造紙營巢，各種胡蜂都能夠造紙作窩。人為萬物之靈，比螞蟻，胡蜂聰明萬倍，不會造紙，那才真是笑話！

紙的用途很多，難以盡述。最近幾年來，則增加了一種新的用途，即可用以黏製衣服，不論是貼肉的內衣褲，或者是穿在外面見客的外衣褲，都可以用紙黏製。穿用紙衣褲的好處計有幾點：㈠售價廉宜，買來不用花多少錢。㈡穿髒時可以隨手丟進垃圾桶，不用花時間自洗，更不消花錢送洗衣店代洗。㈢將來各種尺碼的紙衣褲到處有售，用不着定製或入衣櫃，從而免掉了小心收藏衣服免被蟲子蛀壞的麻煩。

製衣服的紙，可以印上五顏六色的圖案和圖案，較特殊的，則會印上報章文字和圖片，供好奇的大膽士女選用，藉以引人注意，大出風頭。

本文兩附圖中的小姐是同一人，姓名不詳，似乎籍隸英國。上圖是她的正面照，顯示她上穿毛線衫下穿一條印有報章文字和圖片的百摺迷你裙，已在翩翩起舞，風姿之佳，該客有目共觀。不用筆者另贅一辭。在下圖裡她則已把毛線衫脫掉，在表演上裝熱舞。由於攝影記者祇攝得她的背面照，想看春光勝景的人，可就不免要失望的。

聽朋友講過一個笑話：一次，他在歐洲某國某城街上躑躅的時候，迎面走來一個金髮美人，所穿的衣服，前前後後，胸前和背部正中，恰好都是一則廣告，印有「減價出售」四個大字，我這位朋友見了，笑得幾乎跌地。

秘魯的大耳族人·
你知道嗎？

．明臺．

探險家最近在南美秘魯中部大安蘭地方，發現有一支人數極少而有奇異風俗的印第安族人，雖然他們仍然是過着與原始人差不多的生活，但是他們對於訪問的探險家及遊人却極為友善。

這一支在秘魯中部山中生活的印第安族人，全族只有七十人，據說在十年前這支印第安族人還有五百人的，但是由於村中鬧過霍亂，大部份的人均在霍亂中死亡，故迄今為止，只有家家的七十人。

他們族人最大的特點是用一條兩吋至三吋厚直徑，四分之三吋厚的圓木塊，裝飾在下唇和左右耳下垂，裝在下唇的圓木塊染成紅色，而裝在左右耳下垂的圓木塊則染成白色，這看起來，頗有一點像一頭鴨子，他們的正式族名是蘇雅印第安族。

據村中的父老稱，這種大耳唇的裝飾品，並非是人人可以配戴的，未結婚的男女一律不准配戴，只有結過婚的男女才可配戴，因為這是表示成人的光榮。

說到蘇雅印第安族人的言語，頗有點像葡萄牙語，音調但又與葡萄牙語並不盡同，至於他們用以在河流中的航行工具，到目前為止，亦僅限於獨木舟，或用兩根大樹綁成的木筏。

在平日生活中，男女均赤裸上身，下身只用一塊小布或獸皮蔽體。他們最喜歡用獸骨刻成飾物，然後染成藍色，像頸鍊一樣掛在頸上，也和文明人戴着鑽石，寶玉似的驕傲。

蘇雅族人也有耕種，但均由女性担任，因為男人是負責打獵覓食的。他們耕種的方法是用一根樹枝在鬆土中挖一個小洞，再將種子撒下去，耕種之前，先將樹葉樹枝平放在地面，用火焚燒，用樹灰來代替肥料，這種耕種方法，與歷史上記載着原始人耕種的方法大同小異，而最奇異的乃是他們採鹽的方法。他們在附近的湖沼中，將一種藻類的藻子收集後，用火烘一整夜，然後將餘灰收集起來，用清水在一隻特製的盤子中沖洗，則成為食用的鹽水。

半夜裡餵小猪傳奇
——一對新婚夫婦，赴日度蜜月，男方比較傻，因此出笑話……

小丁與莉莉，戀愛成熟，經過了父母的同意，兩個人終於結婚了，由於他們兩個人的經濟環境不錯，婚後到日本去渡蜜月。

他們到了日本，進了酒店，莉莉說：「我現在到浴室去洗個澡，等一會便出來。」

說完，她便走到浴室裡面去，她不但是把自己的身體，洗得非常的乾淨，而且在走出來的時候，除了穿一件小睡衣，祇能遮到臀部以外，滿身更是洒了許多香水。

那時，小丁則是已經脫了衣服，躺在床上，幻想着蜜月期中的甜蜜生活。

實際上，他們兩個人，還算是比較保守的人，雖然婚前有接吻，愛撫，但是卻從來沒有真的發生過關係。

現在，小丁揭開莉莉的小睡衣，看到了一個古怪的東西，立即奇怪的問道：「喂！莉莉，這是甚麼東西？」

莉莉聽了，心裡想着，你這個人真笨，怎麼連這是甚麼東西也不曉得！後來再想一想，如果對他說明這是什麼東西，那又該是多麼難為情，想到這裡，她突然說：「這是一頭小猪。」

後來，莉莉看到了小丁身上的一個小東西，這便反問他道：「阿丁，這是甚麼東西？」

小丁說：「這是蛋米。」

之後，兩個人躺了下來，小丁仍然是傻頭傻腦，沒有採取行動，但是，莉莉在一邊，卻是感到有些不耐煩了，她終於鼓着勇氣對小丁說：「阿丁，小猪餓了。」

小丁一聽說小猪餓了，這便打算通知酒店的侍者，叫他們將食物送來。

莉莉連忙止住他道：「用不着通知酒店的廚房，你身上的蛋米，是足能夠它吃的了。」

於是，小丁以他的蛋米餵莉莉的小猪，當這頓餵小猪的工作完畢以後，他們兩人，倒頭便睡。

睡到半夜，莉莉又用力去推小丁，小丁被推醒後，疲倦的問道：「你推我幹甚麼？」

「因為小猪又餓了，它還想再吃你的蛋米。」

小丁祇有提起精神，再度以蛋米來餵小猪。

經過了這一次餵猪的工作，小丁是疲倦不堪，倒頭便睡，而且是睡得非常的甜。

糟的是，他剛睡着不久，莉莉又是把他推醒了。

這一次小丁因為太倦，整個人有點糊裡糊塗，他連忙問道：「莉莉，你怎麼又把我推醒了？」

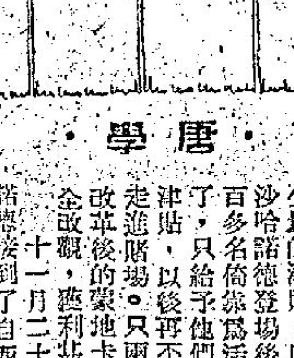
莉莉說：「真奇怪，這頭小猪好像是永遠都沒有辦法吃飽似的，現在它又餓了。」

小丁一聽，大驚失色，立即拿起電話來，通知侍者說：「你們快點派個人來餵小猪。」

．上官寶倫．

「這不是大鑽石，而是小玻璃。」

長期相戀終成好事



．唐學．

自從那軍火商人在蒙地卡羅度假，感到那西班牙伯爵已病至垂危的時候，他便依照他的計劃，採取行動了。其實那蒙地卡羅賭場，只不過是他的目標之一，但是倘若他能把蒙地卡羅賭場，完全置於他的控制之下，他經已控制了摩洛哥的財政。他的計劃，是要把那小小的摩洛哥的皇朝推翻，把皇子艾伯特趕走。倘若他那時他最需要的就是法國的支持。倘若他對摩納哥採取行動，而法國提出反對時，法國政府可以隨時取銷它保証摩洛哥中立的條約，而將摩洛哥置於法國版圖之內。

一九二三年五月十四日，他在敦倫參加了英國波斯石油公司的會議，參加該會議者，包括不少法國的政要。他利用他的關係和地位，指使法國爭取了開發石油的權利，因此法國攻擊他的輿論，便立即風消雲散。

會議終結兩日後，沙哈諾德便回到蒙地卡羅，並且宣稱他將收回蒙地卡羅賭場。那賭場的實際投資者「外國海浴俱樂部」立即五月十八日召開緊急董事會議，討論這一個問題，並且投票決定。那時賓克因病，不能參加。沙哈諾德為了避嫌疑，也沒有參加那緊急董事會議。但是他的代表，在會中展示二萬三千股的代表投票權授權書，因此投票結果，賓克被逐，董事會選出沙哈諾德為蒙地卡羅賭場的董事長。但是由於賓克仍保有大量的股份，因此仍能佔董事的一席位。沙哈諾德並且指派他的親信李昂，為蒙地卡羅賭場的總經理。

雖然他的戀人的丈夫，那西班牙的伯爵，已據稱病危，但仍未去世。沙哈諾德仍然未能與他的戀人正式結婚。沙哈諾德取得了蒙地卡羅的控制權後，便立即採取行動，改變賭場的制度，以便更能獲較多的利潤。他把賭場最低的賭注提高了一倍。以前賓克管理那蒙地卡羅賭場時，對於那些在賭場裡輸去盈百萬，而至生活無着的人，由賭場給予少量的津貼，以維持生活。沙哈諾德登場後，便把那三百多名倚靠為活的津貼取消了，只給予他們一筆稍大的津貼，以後再不准他們站足走進賭場。只兩三個月後，改革後的蒙地卡羅賭場，完全改觀，獲利甚豐。

十一月二十三日，沙哈諾德接到了自西班牙拍發的急電說，縱操法蘭加伯爵已去世。他的一生熱戀，終如所願，兩人可以正式結婚。但是依照習俗，他們並不能夠在伯爵夫人成為寡婦後，便立即舉行婚禮，必須要假以時日，否則便不能避免流言。他的等待了十個月，於一九二四年九月二十日，相戀了三十五年的一對，終在法國的一個小鄉村裡的教堂，舉行婚禮。那時沙哈諾德已七十五歲，他以前的一頭金髮，已變成了銀白色。由於他患了骨節炎，因此須持手杖步行。

選擇死亡

狄大人默然捋鬚。這個年輕人相當令人討厭；但是，他的父親是一個偉人，無論在官場抑文人圈中，都受人尊敬……

冒險行事

她想，當婢女從催眠的迷糊中醒來時，應該不會聽得出洛陽城之後的經過。因此，三旁設想：可以揭一事情……人出去，代為查訪。

接着她要了熱水盥洗奔走一夜的雙足，稍事整理，便將一件內藏珍寶的背心着上，再將可以攜帶的細軟之物帶……

？溜走之後，又向何處去？她努力自辯，再運用女巫的預感術，可是，她一無所獲。是預感的失靈？抑或是前途平奉無事，她不自知。

搖尾乞憐

郎黃妃在苦惱，在担憂，她真害怕……

每日完

……程梅菲放過這個機會。……開了一部車子去接莉莉，跟着，把汽車開過隧道，然後兜回沙田酒店，在那裡喝茶。……到上水的華人鄉村俱樂部，轉去劫馬洲。下午過泰……

本台刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

商業第二台 今日下午四時：

新到電風扇 每把由$29.50起

款式多 質地靚 零沽批發

尺碼齊 價錢平 一律歡迎

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大厦）

分店：香港北角英皇道一三五至一四三號 九龍旺角荔枝角道（東興大厦）

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㈠中環德輔道利源東街八號地下 電話：二三五四九五·二二二一八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老實公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（[illegible]埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

商業

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

電視 雪櫃 冷氣機 分期$20 請向凱旋電業公司接洽 批發部：彌敦道241號901室 分期部：九龍城太子道379E 電話K 676658 K 646665 H 469106

東亞冷氣工程 免費檢查冷氣機及雪櫃 精工修理安裝噴油保養 桂林街87號 K 867969

運龍搬屋公司 九龍八六三三八三

租售：分期付款條件寬均交吉 豪陵 美麗閣洋樓 2700呎特級洋樓 341000 衞城道 有車位1400呎178000 軒尼詩道永安對面900呎頂樓8萬 太子道近雄鷄大洋樓1160呎14萬 汀九 別墅2600呎 官塘 華家屯145000 荃灣沙咀道二樓 ……

招生：洋樓 銅鑼灣軒尼詩道 ……

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及無綫電工程各科 男女生日夜新班招收 六月四日開課 軒尼詩道489號 電話：762071·773021

英國姐姐 個別英語會話 旺角 五時後

香港會計專科學校 由英國最高資歷會計師主辦 招六月份生 初中級簿記，高級會計，成本會計，統計及審計學等。經驗教師授課 保考英國各大學會考試 報名上午十時至下午六時 香港威靈頓街7—9號 環亭大廈605室

街坊日語 初級班六月五日 高級九日開課 報名請速 尖沙咀街坊福利

大華無綫電專科學校 無綫電工程科、電視科及晶體管班 招早午晚新生・6月5日開課・簡章備索 無綫電與電視實物函授 首創每週專題講座原理實驗並重・週六日上課 九龍油麻地長樂街6至12號三樓（彌敦道326號轉入近大華戲院）電話K845672

招租 寫字樓租 中區利源東街有寫字樓出租 設備齊全即可辦公 合各行生意

香港商科語言書院招生 校稱規模最大及師資最好學府 安德烈博士主理
立案：九龍旺角彌敦道605—9號新興大廈三樓（大人公司對面）電話：K858440、旺角彌敦道591—603號廣創興銀行大廈五樓 電話：K859364
簿記 會計 速記
英語會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
打字全科：全部新機40元學到畢業
英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
珠算全科：學費20元包教曉一月速成
TOEFL 班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化學 英文速記
出入口文員班 廣告裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
電腦班 電腦打孔訓練班 中文應用文 裁剪全科
人人可讀

刊本報廣告：請電話：七三〇七〇八

百年老牌 大佛腸胃丸

皮膚專科 李家輝謹啓

皮膚病？論

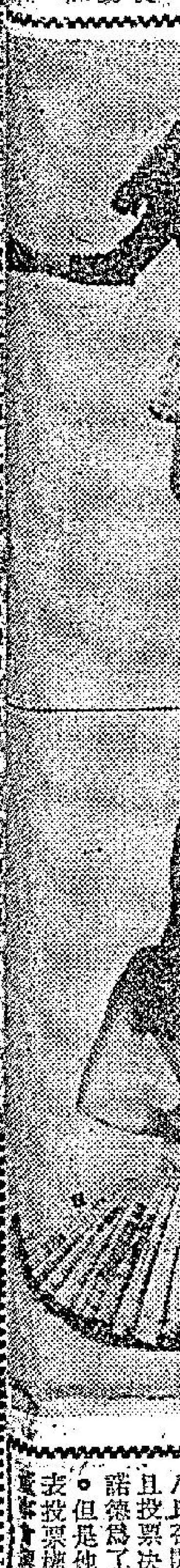
香港整形院 日本戀島整形院院長，現在在港開設分院，從事一切的整形，整容工作，歡迎各界人士參觀詢問，植眉、皺紋、疤痕、增胸、口唇過厚、腫眼皮、隆鼻、整耳、皮膚（以及所有一切的整容）九龍旺角亞皆老街67號中國聯合銀行大廈五樓（即新華戲院隔鄰）電話：K9483244

潘柏 醫藥 診症時間

個人。

那時我有一種奇異的感覺，但是如果要把她弄到手是絕對不難的，難的是她旁邊的那兩個男子，尤其是那個叫特魯安的人，他的樣子像個小偷，假如我到了那裡，眞的是與他……

可以想像得到的，……到了那裡之後，我們兩個人在四顧無人時，便會在那裡把車子停下來，做出特別親密的行動，在這種情形下，做那樣的事情，自然是更加充滿了刺激。



……且投票決定。那時賓克因病，不能參加。沙哈諾德爲了避嫌疑，也沒有參加那緊急董事會議。但是他的代表，在會中展示二萬三千股的代表投票權授權書，因此投票結果，賓克被逐出董事會；沙哈諾德爲董事會的董事長。

……五年的一對，終在法國的一個小鄉村裡的教堂舉行婚禮。那時沙哈諾德已七十五歲，他以前的一頭金髮，已變成了銀白色。由於他患了骨節炎，因此須持手杖步行。

× × ×

朝雲觀之鬼

偵探小說　R.V.古利克原著　劉以鬯譯述

選擇死亡

狄大人默然將讀。這個年輕人相當令人討厭；但是，他的父親是一個偉人，無論在官場抑文人圈中，都受人尊敬。如果玉鏡生前當眞寫過這封信給鍾利的父親，事情就值得調查了。他問。

「現在那位當家道士對這件事有甚麼意見？」

鍾利微微一笑，用含着淚水的眼睛望著狄大人，說：

「大人，你爲甚麼不去問他？他不會對你撒謊！」

狄大人站起，發現鍾利已大醉。當他回到自己那一桌時，當家道士用很不愉快的口氣說：

「鍾利又喝醉了。他與他的父親的性格是多麼的不同！」

「聽說他的父親是朝雲觀的贊助人之一，」狄大人說着，喝了一羹茶，去示宴會已結束。

「是的，鍾利是本觀的贊助人之一」當家道士說。「大人，鍾家是很有名望的！他的祖父是本村的一個富力，住在村南。他常常坐在私塾的窗下。老師在裡邊教學生，他在外邊讀書。他用樹枝當筆，在泥地上寫字。他考過了村試，有些店舖湊了一筆錢給他，讓他繼續學業。結果，縣試時名列前茅，被任命爲大理……與一個女人結婚。當他離開人世時，他是知縣。鍾利的父親是他的長子，與一位茶葉商人的女兒結婚。這位茶葉商人很有錢，對他的事業也相當有幫助。他後來做了太守。他是一個很善於理財的人，賺了很多錢。」

狄大人聽了這一番話，頗表滿意：「他是因甚麼病死去的？我們談談前任的當家道士吧。」

當家道士放下手裡的杯子慢吞吞地答：「玉鏡並不是因病死亡的。他是被選爲離開人世的。他覺得在這個世界上已經活得太久，非離開不可。他死時候，健康情形非良好；而且理智也很清楚。這眞是一件神奇的事；可以說是奇蹟的呈現。

「這眞是一種難忘的經驗，狄大人！」孫明加上這麼幾句，「你知道嗎？當時玉鏡離開人世的時候，我也在場。當家道士召集了所有的老道士，坐在高椅上，執匆鈴杵，各自動起法器，誦唸經文達兩小時之久。然後，玉鏡將雙臂交叉在胸前，合上眼皮，死了。」

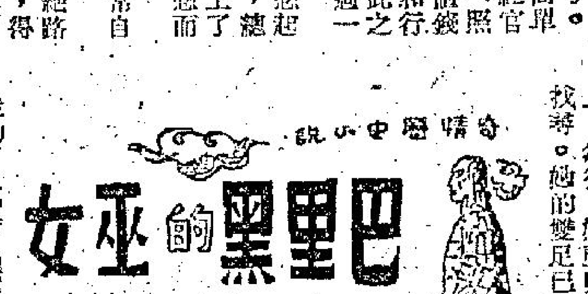
狄大人點點頭。

此時，鍾利因爲喝了太多的酒，喃喃地說：「這種奇蹟會刺激別派的妒忌。一個人不難想像，那些佛教徒會想藉這一點去散佈流言。」

「總之，」狄大人說，「如果壞人想說毀謗的話，反被證明他們的流言毫無根據。」（一四）

巴黎的巫女

奇情歷史中小說　南宮搏著



冒險行事

她想，當婢女從催眠的迷糊中醒來時，應該不會曉得出洛陽城之後的經過。因此，三秀設想：可以稱這一事件爲被拐——向人宣傳婢女被拐了。

可是，問題並不如此簡單的，婢女若回來，很難不經官府，她心盧着，她自語：「照此情形，我回客棧祇能取值錢的東西就走，老僕、女僕和行李，祇得放棄，而且，從此之後，我又要躲閃，要再換過一個身份……」

在夜的道路上，她思想起來，沒有一些可以自解的，總之，在偶然間，自己又走上了絕路，那是因於情慾的渴想而自陷於絕路的。

——她很着，自己常常自行走上絕路。

但是，三秀又必需在絕路中再找路走，她要活下去，得找一條路來走，這樣，她咬緊牙回洛陽去。她在城外換上了高級婦人的衣服而僱車入城。

回到客棧，她聲言婢女走失了，命男僕和女僕出去巡查同時，她也出了一些錢，請客棧掌櫃派兩名認識那婢女的人出去，代爲查訪。

接着她要了熱水浸洗奔走一夜的雙足，稍事整理，便將一件內藏珍寶的背心着上，再將可以携帶的細軟之物帶上，然後，她聲明自己也出去找尋。她的雙足已不能如意地走動了臨時，她靈機一動，命客棧中的侍者去僱一輛車來。她要乘了車在洛陽城中找尋。

於是，她乘了一輛騾拖的小車，任由車行，她在車廂內閉目養神，休息着，同時也設想：是否就此獨自溜之大吉呢？溜走之後，又向何處去？她努力自靜，再選用女巫的預感術，可是，她一無所獲。是預感的失靈？抑或是前途平泰無事，她不自知。

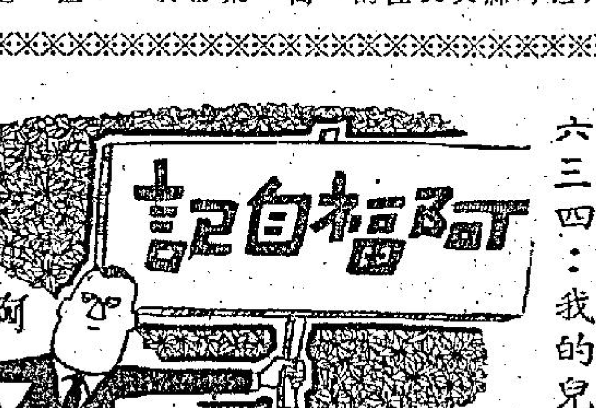
在騾車上，她經過了兩個時辰，洛陽的大與小路幾乎走過了。三秀依然不能決定自己該怎樣做，一走了事是對的，可是，她存萬一的希望，倘若婢女事件不傳開，那末，自己也沒有棄僕而奔的必要，因爲，單獨溜走，會多出一個案子，對以後的生活，當然又會有妨害。

在轉輾思維中，三秀想到一所尼菴——她命車前往，到達之後，她付了車資，退僱那輛車。

她入尼菴，隨便，且在尼菴中吃了一餐素飯——現在，已是黃昏時了。立即，她必需決定自己的行止了。三秀決定冒險去採一探究竟。

從尼菴出來，三秀從小路回客棧去，但是，兩者之間的距離並不遠，但是，三秀在中途停留了一下，等天色全黑，才利用夜色的掩護而潛行，到客棧的後面，她認爲，如果出了事，必可聽到一些談話的。（一〇四）

阿福自白記



六三四：我的兒子會減價

「而且，王阿狗肯搬，現在還核對付你，將你打入冷宮，調來未嘗不能如此對付我，你是我的一面鏡子……。」

「這句話，有學問。」

「主任，所以你千萬不要懷疑我在『梅龍鎮』酒帘與你爭僱！我不是那種人！但王阿狗重視我，給我『大丈夫招待』賬多一份人工，我自然必須作王阿狗的好學生狀！事實上，我有我的想法，我不是討好老板得罪同事冷淡朋友的人。」

「阿標，可見得你相當聰明。」

「主任過獎。」

「阿標，你讓我明白這些，我感謝，可以對王阿狗作一個心理準備。我可以採用冷戰對付的方式，錢照支，非少做，又有什麼不好呢？」

契姐玫玫爲我介紹的一個女朋友雪莉，在我的記憶中，可是共遊數次當我再要找她時，已是人去樓空，雪莉去了加拿大，念遠人，空惆悵。可知男人交女朋友這件事，實在要講點緣份！沒緣份緣盡則散，印象再好亦枉然。

我在自問，難道我阿福命中註定，祇能和狄玉奇，多多，比比B這一類唔清唔爽的女人打交道麼？命中註定我接近捞女，無福接近正派小姐？使我在戀的方面，得到一些生命上的滋潤。

玫玫知我贏了十萬大元，今天約我阿福在「金稿」食飯，說是要介紹一個女朋友給我：「福弟，你和比比B分手後，不弄一個女人同住，不是辦法，男人要有一個女人籠住，心才會定，否則是你東玩玩，西撓撓，化錢還在其次，身體要拆壞。」

我說：「玫姐，契媽應承我，介紹一個規規矩矩正正經經的女孩子給我，結婚！可以和我合作生仔，再奏一個啤啤福，傳宗接代。」

「聽講你要抱回啤啤福？比比B索價五萬。」

「你怎知？」

「好些舞廳、酒帘、酒吧中人知其事，說是比比B知你贏馬，想在你身上敲一筆。但你現在有了錢福至心靈，名阿福不做阿福了。」

我說：「比比B這個『闊污』貨，你說是否心狠手辣？」

「你放一百廿個心，置之不理，將來比比B眞正等錢用時，會減價，啤啤福會大減價。」

「我的兒子大減價。」

「比比B並非不二價之人」，玫玫對我說：「但是即使將來大丈夫減價，你抱回啤啤福時，會有許多感情上的牽制，諸多麻煩。」

「契媽也是這種見解，所以叫我另外娶一個重起爐灶，」我說：「可是不知怎的，我對啤啤福心裏總有牽掛，大概這便是父子天性。」

「對比比B你不像當初那樣困惱了。」

「被我看輕許多。」

鑄劍潭

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

第八十七章：酬情

說着，起身欵擺着柳腰，走向裡間臥室。

帥振宇雖然體內有着一般強烈的異樣變化，但他的理智並未全泯，正在驚疑不定，咬牙苦撐，低首沉思對策之間，卻想不到邵素玉的行動卻是快速之至。

帥振宇心念電轉間但覺香風微拂，耳中已傳來邵素玉那挑逗性的媚笑道：

「表哥，你瞧瞧這個……」

帥振宇目光一觸之下，不由發出一聲驚呼。

原來佇立他眼前的邵素玉，除了披着一襲薄如蟬翼的輕紗之外，裏面竟是寸縷皆無。

帥振宇這是坐著的，因而邵素玉那幾欲脫穎而出的高聳雙峯，幾乎就要抵着他的鼻尖了。

這情形，又怎得不教他驚呼出聲。

但邵素玉卻是花枝亂顫地媚笑道：

「有甚麼值得大驚小怪的，你又是不曾沒見過我的胴體。」

不錯，帥振宇是見過邵素玉的美妙胴體的，而且，當時的情形，比目前還要脫得徹底，那就是昨天傍晚，當他由苗疆南的魔掌中，及時將她救出時的事。

但當時的情況不同，帥振宇雖然見到她那赤裸的美妙胴體，卻並未生出一點邪念，有的只是一種憤怒，同情和憐憫等所交織成的複雜心情。

然而目前就不同了，首先是那「有問題」的酒，使他的生理上起了變化，使的全身正被一股強烈的慾火燃燒着。

再加上邵素玉的不惜故意犧牲色相，蓄情挑逗，對一個血氣方剛的年輕人而言，又怎能受得了這情形！

如非帥振宇功力與定力都高，還在勉強抑制着，早就不堪設想啦……

帥振宇雙目中慾焰熊熊，盯着邵素玉籠在輕紗內的美妙胴體，直嚥口水，卻還不曾採取行動。

邵素玉一手搭在帥振宇的肩頭，一手卻伸向他的眼前，吹氣如蘭地媚笑道：

「表哥，瞧啊！先瞧瞧這個……」

邵素玉的纖掌中，托着一隻玉瓶，玉瓶上還精工刻着一幅男女交歡圖，圖案雖小，卻是具體而微，傳神已極。

帥振宇的目光投向玉瓶，立即被那活色生香的圖案吸引住了。

但邵素玉卻將玉瓶向他鼻端一送，低聲媚笑道：

「表哥，你再聞聞看……」

這一聞不打緊，但對理智已近崩潰邊緣的帥振宇而言，卻無異是火上加油。

於是，帥振宇像一頭餓虎似地，一把將邵素玉抱入懷中，起身向裡間臥室走去……

良久，良久之後，臥室內傳出帥振宇的一聲長嘆：

「素玉，妳這是何苦來？」

邵素玉發出一聲幽幽嘆息，卻沒答話。

帥振宇的語聲接問道：

「素玉，這玉瓶由何而來，裡面是甚麼玩藝？」

邵素玉的語聲答道：

「那是苗疆南盛裝那害人的『和合香膠』的空瓶，我們所喝的酒中，不過是滲入剩餘的三滴而已。」

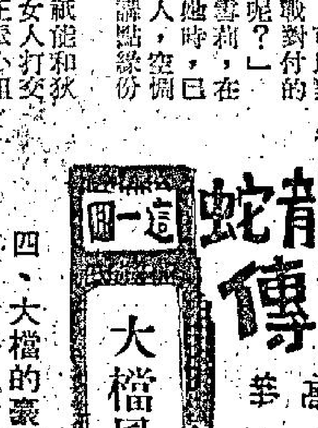
「該死的苗疆南……」

「你後悔了？」（五六四）

邵素玉一手伸向帥振宇面前：「表哥，先瞧瞧這個……」

龍蛇傳

高華



大檔風雲

四、大檔的豪賭客

李四官記記者收斤，被爛命森帶出去打到面青唇腫，他被打之後也不敢報案。

且說李多財將大檔搬去後面街一幢大廈之後，又要經過一番佈置，宣傳，雖然來來去去都是那批賭徒，但生意畢竟減少了一些，便通知爛命森派出幾個適客去聯絡人客。每人支一百元交際費。

原來大檔的人客，不少是捞女，她們不祇帶來人客，自己也上大檔拚命的，江仔袋了一百元交際費，上到舞廳舞廳，點了十個八個小姐，停人捧一下場，見面祇是一句道白，請多多捧場，小姐們知道他是大檔的進客，也當作是自己人看待，紛紛通知大班不可再覆檯，即是見一見面，跨一跨門檻便算。

李多財對新招牌的大檔，更定下一條規例，凡是帶人客來耍樂遊與的小姐，假如這人客輸錢在一千元以上時，這位小姐便得到一個佣，即是說：人客輸三千，捞女便有三百元，這新辦法果然生效，當天晚上，便有不少舞女陪人客上來豪賭，江仔暗中替他們記賬，預先把佣金抽出，用信封封入，留待她們自己來時才發給她們。

這晚，白梅帶一個人客來賭卅二點，點個人客，一共輸了二萬元，看他談笑用兵，兩萬元籌碼用完的時候，面不改容，簡直就沒有把一二萬元當作一回事。

爛命森覺得老細想出這新辦法果然好，因爲場面十分熱鬧，可說是越搬越旺了，突然，有一個人客過來，低聲道：「老總，有一件節教。」

他認得是熟客梁先生，笑道：「有什麼事？」

姓梁的男子道：「和那個豪客來賭錢的小姐，在那一個舞步，她是起身發財還是睡下來發財？」

爛命森道：「舞小姐，在邊舞廳的台柱，企起身又發財，瞓低又發財。」他也低聲說，但笑的時候比較大聲。

「還未告訴我，她的名字？」

「白梅，不錯呀！」

「當然不錯，否則我不會向你打探消息，明晚我就去找她，也許我也帶她來這裡，祇可惜我輸不起二萬元。」

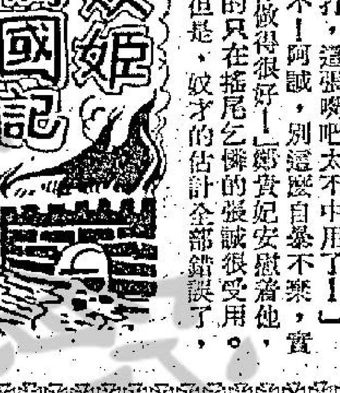
「你可以贏二萬元的。」

第二晚，白梅同到舞廳，果然有一個人客指名叫她上檯，這就是大檔裡面見過面的人客，姓湯名彬，他向白梅自我介紹，還告訴她，在爛命森處知道她的芳名。

白梅笑道：「多謝捧場，可是這位人客今晚仍然定了我陪他。」

妖姬禍國記

上官智



搖尾乞憐

鄭貴妃在苦惱，在沮喪，她眞害怕朱翊鈞對王恭妃在感情上的好轉，她恐皇長子誕生的第二天，她秘密召開了緊急會議，參加的成員，是張誠、鄭國泰和魏忠。

張誠是表現着一副奴才相，他誠惶誠恐地自責道：「娘娘，奴才該死，這點小事兒竟然也失敗得一敗塗地——」

他舉起雙手，拍拍自打着嘴吧：「該打！該打，這張嘴吧太不中用了！」

「不！阿誠，別這麼自暴不棄，實際上，你做得很好！」鄭貴妃安慰着他，這使目的只在搖尾乞憐的張誠很受用。

「但是，奴才的估計全部錯誤了。沒料到皇上在那賤人的孩子出生的刹那間，便轉變了態度。」

「這不是你的錯，是我的錯——」鄭貴妃蹙着眉頭苦笑道：「只是我估計不到，那賤人竟然這麼湊巧，在那時候分娩，不然，也不會殺出個李太后來，橫加阻攔，誤了我們的大事！」突然地魏忠道：「這就是了！哼！娘娘！你道誰壞了我們的大事？就是那兩個丫頭，阿鳳和阿嬌！」

「她們倆？」鄭貴妃、張誠和魏忠同時地注視着魏忠。他們驚奇，憤怒，張誠甚至目瞪口呆。

「這兩個丫頭險些兒給我們闖下了大禍！」魏忠氣憤憤的說。（六〇）

花边故事

每日完　秀夫

非始料所及

程梅菲開了一部車子去接莉莉蘇。當她下樓接見到那部汽車，就皺皺眉頭。程梅菲知道她的意思，連忙說：「莉莉，不要少覷了這部車子，雖然年紀雖然大點，但是名廠汽車，現在有錢也買不到呢。」

莉莉蘇笑笑說：「雖然是名廠汽車，祇怕它風燭殘年，經不起長途奔波。」

「那裡的話，」程梅菲分辯說：「我們今天就用它遊新界，回來你就知道它的性能了。」

程梅菲認識莉莉蘇是第三日，他們是在一個「的是格」裏面邂逅的。程梅菲得到的消息，莉莉蘇家庭好，性格新潮，而容易上手。程梅菲於是充闊，說是剛從外國回來。他很懂得吃，喝，玩樂竅門，跟莉莉蘇自然臭味相投。既然充闊，不能沒有一部汽車，他很吃力才從朋友那裡借來一部老爺車。朋友也不是好東西，他將車子借給程梅菲的時候說：「這部車子沒有什麼好處，就是容易人工死火，我特別在下面做了點手腳，祇要把它一拉，車子就不動了。我用這種方法，對付過不少女朋友。你不要放過這個機會。」

程梅菲把汽車開過隧道，然後兜回沙田酒店，在那裡喝茶。跟着，到上水的華人鄉村俱樂部，轉去勒馬洲。下午是泰園吃海鮮。這些地方，都是消費可觀的。程梅菲已經花了百多塊，口袋的錢不多，他暗暗吃驚。莉莉卻提議去龍珠島。程梅菲心裏有數，他說：「莉莉，你來的時候笑我的汽車老爺，我想表演一下它優越性能，我們從石崗把汽車開上大帽山，落荃灣，然後回市區吃晚飯怎樣？」

莉莉蘇同意了。程梅菲有了主意，他盡力拖延時間，直到將汽車開到石崗山腳，已經暮色四合了。

汽車一路向上爬，天色已黑。程梅菲漸漸覺得汽車越開越吃力。他暗暗得意。快到山巔。他伸手正想在下面一處地方一拉，已經得心應手，汽車開不動了！

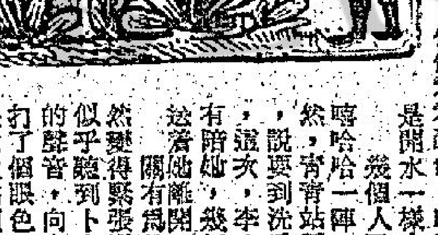
程梅菲作成焦急之狀！立即下車掀開車部，這裡摩摩，那麼拉一把。撓了半個鐘頭。他苦着臉回頭正要跟莉莉蘇說出在肚子打好腹稿的話。莉莉蘇已將車門關上，下了鎖，開邊玻璃也祇留下一條縫，讓彼此可以說話。祇見她氣定神閒的說：

「早幾天，我正和一個男朋友開車上這裏，欣賞滿月色，然後下山到荃灣一間幽靜的公寓過夜，很有意思。本來我以爲今晚也可以跟你一道去的。現在汽車動不得，車廂又小，兩個人躺不下，祇好委屈你在外面了。」

程梅菲聽了，立即吃力打火，不想要它開動的時候，這部老爺車眞的死火了！

陌生人

一川



功敗垂成的階段

「你自然不應該告訴她，訛到底是令人難爲情的事！」關有爲鐵青着臉孔。

「看你，緊張成那副樣子！」李主任說：「別把我看成三歲小孩子，這些東西，我自然不會告訴她。而且她是個長舌的人，和青青又一見如故，我不怕把事情弄個明白嗎？」

聽了這句話，關有爲才算放下了心中那塊大石。

整個晚上，四個人毫無拘束地談話，場面很是融洽，使人眞不敢相信，一陣驚天動地的暴風雨卻在醞釀着。

祇有關有爲，心中那份沉重的心事使他變得靜默起來，詞鋒也顯得劣拙不堪，有時望着青青那張天眞而帶着歡笑的臉孔，心中感到慚愧……

可是在另一方面，他的情緒也實在是異常激動的。

時間將近到午夜，眼看着還沒有機會下手。關有爲和李主任不時交換了一個眼色，開始有點焦急，看看青青，她也開始偶然打個呵欠。

「是甚麼時間了？」青青提起腕錶望了望，「噢，將近是十二點了，大衛，打算甚麼時候走？」

關有爲心中一跳，連忙說：

「不要忙，時間還早呢。現在正是夜總會最熱鬧的時候呢。」

「是的，但我已經有點疲倦了。」她又打了一個呵欠。

「青青小姐，你喝的是拔蘭地，自然容易覺得疲倦，有了酒意，自然就想到睡覺哩！」李太太接口說。

「我眞想不到，」李主任也附和着，帶着奉承的語氣，「青青小姐的酒量還不錯。」

「一定是經常陪關經理喝酒了。」

「不要瞎猜，」關有爲連忙說：「其實，她的所謂拔蘭地酒，成份不到十分之一，九成還是汽水，你們看看顏色，白得就像是開水一樣！」

幾個人又是嘻嘻哈哈一陣，忽然，青青站了起來，說要到洗手間去，這次，李太太沒有陪她，幾個人目送着她離開。

關有爲的心突然變得緊張過來，似乎聽到卜卜作跳的聲音，向李主任打了個眼色，李主任微微點頭，瞥了他的太太一眼，臉上浮現在窘迫，是的，這短短的時機裡，應該是功敗垂成的階段了，可是，李太太就端整地坐在這裡，他們怎能夠在她面前做手腳呢？

但關有爲忽然靈機一觸，這時，一曲音樂開始響起來，他緩緩站起身來，挨身向李太太面前，說道：

「李太，我眞糊塗，整個晚上，我倒忘記了跟你跳一隻舞呢？」（七十）

袞袞政要

鐵嶺遺民

第四回：鼎鼐難調綱常盡廢　掛冠歸故里携印走長途

韓玉辰說道：「中山雖在廣州，但在上海知照在代表，目前就由汪精衛擔任駐滬代表，大總統可以派人到上海先同汪精衛聯絡一下。」

黎元洪說道：「現在也沒有別的人可派了，你辛苦一趟吧！到上海見了汪精衛，請他轉告孫中山與黎合作，先打倒直系再說，到時我一定把總統讓給中山，也算是物歸原主了。」

韓玉辰啣黎元洪之命到了上海，先去看章炳麟，說明黎元洪的立場，詢詢章炳麟對此事的意見。

章炳麟說道：「去年黃陂出山時，我曾有密函勸他，坐鎮三個月，一切問題均可迎刃而解，當時直系曹錕逐徐世昌下台，必然要拉黃陂出來，否則無以號召全國，黃陂當時聽信了左右一批食王之言，倉促出山，種下了今天的惡果，實在太可惜。」

韓玉辰臉紅了一下，說道：「章先生的話自是不錯，不過，這些話也都成過去了，大總統要請教章先生的是今後出處。」

章炳麟說道：「今後問題更難了，大總統出了北京，如同蛟龍出水，去甚麼地方呢？中國沒有一塊空白的地盤，黃陂到甚麼地方，不外要發生兩種現象，一是受到當地主人輕慢，或者根本置之不理，一是落入野心分子之手，成爲他們的傀儡，二者必居其一，因此，要依我說，黃陂還是端居養晦，暫時不必再涉入政治漩渦爲上策。」

韓玉辰被他澆了一盆冷水，但是又不敢出言招駁，因爲此老是有名的瘋子，直惹了他，會用手杖趕人出來的，當時祇得唯唯諾諾，敷衍幾句，辭出後又去看汪兆銘。

汪兆銘知道韓玉辰是代表黎元洪南下與各方接洽的，見面十分客氣。讓坐，奉茶，殷殷詢問黎大總統起居。

韓玉辰說道：「大總統身體還好，不過，對於直系違法亂紀，實不能就此不理，因此，特派兄弟南來，先同汪先生見面，希望汪先生能轉達中山先生，大家共同起來討伐叛逆，重安中華民國。黎大總統說明在事平之後，願以大總統讓與中山先生。」

汪兆銘說道：「這些都不成問題，中山先生平生祇肯作大事，不肯作大官，所以這次回到廣東後，已取銷大總統名義，改稱大元帥，就是要促進和平，並不是自己有所企求。」

韓玉辰說道：「中山先生人格偉大，不慕榮利，任何人都知道，國家將來的事如何處理，留待以後再說，目前最重要者還是如何促進孫黎二公合作，還望汪先生多幫忙。」

汪兆銘說道：「孫先生一方面兄弟自當轉達，不過，上海是盧子嘉防地，老兄來到上海，應當同盧嘉帥方面的人接下頭。」

韓玉辰說道：「這是當然，兄弟此來除去要看汪先生，也就準備去杭州拜候盧嘉帥。」

汪兆銘說道：「這倒不必了，嘉帥有代表鄧漢祥君在上海，我們朝夕過從，兄弟介紹老兄與鄧漢祥見下面談談，也就可以有了眉目。」（一〇四）

香港各電台播音及中文電視節目表

本台刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】電影故事「當你離家時」。卅分，親親仁人之「糊塗姻緣」。【五時】交通報告，兒童節目「以海爲鄰」。卅分，粵語電影插曲。五十分，常識解答「八秋開一是指若干歲呢？」五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。卅分，人海情潮之「曲終人散後」。【七時】粵語新聞簡報，「知多一點點」專題訪問。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導，及特別報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，時事特寫。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報。「江山美人」電影插曲。卅分，蟻邊簷下「和路迪士尼與米老鼠」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】世界勾奇「盜妾與妾盜」。四十五分，大學獎學金簡介。【十一時】粵語新聞簡報，龍約翰故事「黑嶺魔宮」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十三分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，警務處公衆關係科直接報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代歌聲。五十八分，天氣報告。

【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「蟻邊簷下」。廿分，時代曲選唱。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。

【十時】「空中小鄰居」點唱節目。四十五分，廣播劇「紫霞杯」。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，「粵語新談」。卅分，廣播劇「失去靈魂的人」。

【十二時五分】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之「戀曲二重奏」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，中詞西曲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】「無綫亦情有之」之「遲來的春天」。卅分，電影小說「鬼門關」。

【三時五分】粵語新聞簡報，「祝君康健」。卅分，民間故事「武家坡」。五十八分，天氣報告。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六四〇千週，波長四百二十九公尺。）

【四時】天氣報告，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，股市行情報導。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。【八時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，名曲隨知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲隨知音。【十時】新聞簡報，重播寫正字讀正音。十五分，解音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：夜吊白芙蓉（鍾雲山）。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續「爲你歌唱」。

【十二時】新聞簡報，社團活動報道，祝壽節目。十五分，音樂的約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂點子。

【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，電影故事「當你離家時」。

【三時】新聞簡報，股市行情報道，鼓歌當粵曲點唱節目。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「太太的首飾」。【五時】好少年「朗爾的檢討」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「鐵拳手李友山」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「勇破黑地獄」。【七時】小說「遊俠傳」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。卅分，一週體育評述。四十五分，少年行之「初試啼聲」。【九時】小說「漁港恩仇」。卅分，粵曲，節目預告。【十時】趣劇「日本餐修」。卅分，小說「春夢秋雲」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「夢魂無所依」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】兒童小說「小明流浪記」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「女俠白芙蓉」。【七時】新聞簡報。三分，環綠傾俱樂部「作依作食」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「諜海爭雄」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「山莊的故事」。【十時】新聞簡報，民間奇案之「變屍案」。三十分，小說「古堡魔龍」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，夜闌琴韻唱古今「棒打薄情郎」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】每日菜譜，繼續時代曲點唱（包括說詩說婦及婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。四十五分，勇的世界。

【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，社會小說「傻大姐與亞倫」。卅分，倫理小說「鸞鳳之歌」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「愛情異路」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，歷代名謎「上官婉兒」。

【二時】倫理小說「柳絲長」。三十分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「君子好逑」。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語小說「八面威風」，金價報告。卅分，彈詞。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目預告。四十五分，夜話。【七時】話劇。卅分，潮語戲劇化小說「夢影如眞」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】戲曲漫談。卅分，上海滑稽「近視眼比賽」。【十時】潮曲「狄青大鬧萬花樓」。卅分，潮州音樂。四十五分，潮語故事「五胡亂華」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，節目預告。十五分，潮語青燈夜話。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時】今日榮譽。十五分，粵語片「正德皇夜探龍鳳店」，由任劍輝、鳳凰女、梁醒波主演。【四時】新聞摘要及節目簡報。五分，插花藝術。三十五分，卡通劇場。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「後窗」。【六時卅分】衛生與健康。【七時】新聞及天氣報告。卅分，話劇。【八時】香港一週。卅分，與衆同樂。【九時】羅尾會。【十時】亡命天涯。【十一時】麗的歌壇。卅分，新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【三時卅分】歡樂家庭。【四時】靈海春秋。卅分，新聞簡報。卅五分，兒童天才表演。【五時】粵語片「歌星淚影」，由小燕飛主演。【六時卅分】七彩「頑童名駒」片集。【七時】「父子情深」片集。卅分，新聞及天氣報導。【八時】粵語片「簾前滴水」，由張瑛、吳君麗主演。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，「歌聲昇平」片集。【十二時十分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「海底奇龍」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「天空歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。廿分，「渣沙灣風堡」片集。【七時五十五分】湯姆士之歌。【八時四十五分】七彩「入海狂潮」片集。【十時五分】電影介紹。卅五分，最後新聞報導。四十五分，新聞展望。【十一時四十五分】播映完畢。

歡迎 觀塘（官塘）……

官塘 月華街……邊連天台……萬5

荃灣 沙咀道二樓一……連三間……萬5起

河背街千呎二樓48000

徵求委售物業忠誠效勞

街坊日語 初級班六月五日 高級九日開課報名請速 尖沙咀街坊福利

寫字樓租 中區利源東街有寫字樓出租設備齊全即可辦公 合者行生寰電H二式

電話：七三〇七〇八

工商晚報 世界盃足球賽特輯

球証執法特別嚴明 墨蘇無法踢埋牙波

吹罰五十個自由球，發出五次警告，四球員被記名。

【墨西哥城卅一日合衆國際社電】在今天舉行的蘇俄對墨西哥比賽中，從西德球証申歐的表現看來，各隊的球員都將要嚴格遵守比賽規則。

申歐吹罰每一個小動作，而且很少用得益規條，他吹罰蘇俄們將故意耗費時間，給予墨西哥隊一個間接自由球，在全場比賽中，他吹罰了五十個間接自由球，發出五次警告，四名球員被記名。

國際足協會長羅斯曾要求球証們嚴格執行，因爲他希望今次賽事不再出現歐洲，大會職員曾花了過去十天的時間，來交換有關羅斯對拉丁美洲和歐洲足球規例的不同定義。

十六個國家代表隊的教練，已被通知：

除非是有危險動作，否則准許飛腳攔球，其他如雙腳鏟球亦一樣，但滑鏟球，不論是用一腳或兩腳，祇要能踢到皮球，便可以獲得准許，如果未能踢到球的話，將被罰自由球，從後面來攔球，亦是合法的，祇要守衞能接觸皮球。

──在開角球時，球員將不准站在球門前，而不企圖去搶波，假作頂球而擋人，或企圖從門將手中踢去皮球，都會被罰自由球。

──用手去抱着對手前鋒，不令對方攻門者，會被罰十二碼，而當皮球不在時，故意阻人者，亦會被罰十二碼。

──在任何環境之下，教練和隊醫都不准進入球場，受傷球員將會被搬出場邊治療，必要時要用擔床。

──抗議球証的決定者，會遭致警告，侮辱球証者會立刻被逐出場。

──犯了嚴重的規則者，可以毋需警告，立刻被趕出場。

【墨西哥城卅一日美聯社電】一九七零年世界盃足球賽的揭幕戰，墨西哥對蘇俄，於星期日打成平手，雙方互無紀錄，這場比賽的場面雖然波有粗野和動亂的跡象。

西德球証申歐嚴緊地控制這場比賽。

在球員開始露出踢茅波的跡象時，球証便向有關球員提出警告。

國際足協曾提示所有球証嚴厲控制場面。任何有粗野動作的球員將被逐出場。

國際足協職員說，於星期日的出賽前，球証已決定使世界球迷對這項比賽有好的印象。

這次分組賽是採取單循環制。每組積分最高的兩隊出綫。

如果兩隊同分的話，則計算得分球率──把得球數字減去失球數字。

這是各隊大多踢守勢足球的原因，尤其是當他們以一球領先時。

於星期日一場比賽中比較出色的球員有蘇俄的門將利華斯，比斯何域斯和梅天安，與及墨西哥的隊長賓那，左翼羅柏斯。

於星期日，世界盃各隊的大本營大部份都很寧靜，因爲，各隊的若干職員都前往墨西哥城參加揭幕戰。

各隊教練和領隊說，在開賽之前不久，他們才會宣佈星期二比賽中的球員陣容。

世界足協規定，球員名單必須在開賽前半小時正式公佈。

頭一炮墨蘇打和 祗緊張而不精彩

零比零，雙方均打長傳急攻，演出守優於攻，叩關技術，雙方未見出色。

【本報綜合報導】在第九屆世界盃的一場使人失望的揭幕比賽中，墨西哥與蘇俄在阿茲達大球場內以零比零賽和。雙方演出都非常努力，但比賽沒有甚麼睇頭。亦即緊張而不精采。

觀衆爲十萬八千人，有爆場之感。（估計約二萬五千名穿着綠衣的球迷入場替主隊打氣，墨西哥球衣的顏色是綠色，而球迷們有零星在人身穿紅色衣服，爲蘇俄隊歡呼。）

雖然墨西哥和蘇俄是第一組出綫的兩大熱門，但從雙方昨天的演出看來，它們都很難在大賽中佔得較高的名次，在昨天的比賽中，雙方犯規頻頻；而且球賽內充滿火藥味。

從雙方的戰術看來，本屆世界盃比賽將有一連串射球紀錄甚低的賽事，而且各隊老將會着力於防衛方面，但如果不是雙方的前鋒都是慢吞吞和欠射門胸頭的話，兩隊都應有入球紀錄。

但雙方的守衞都曾犯錯誤，如果前鋒的推動稍快的話，該有入球。

但墨西哥和蘇俄隊的前鋒，都甚獄在禁區外圍遠射，大多射出界外，毫無威脅。

在比賽中，有四名蘇俄球員被記名，他們最有威脅的阿薩天尼，乃被西德籍球証兩度警告。

但墨西哥隊則比較幸運，他們多次逃過被記名的厄運，球証不時都放過他，但蘇俄隊雖然踢法勇悍，這並不是一場粗野的賽事。

上半場開球時，蘇俄首先搶攻，但賀錄洛迪也射球出界，當蘇俄隊的右翼開角球時，在場的十萬零八千墨西哥觀衆，對他大喝倒采。

觀衆們都對蘇俄的上波，報以倒采聲，而對主隊則歎呼不已，就算他們犯錯誤也如是。

上半場大部份時間都是沉悶的，大多數的上波都祗是到禁區爲止，雙方在開球時，都有點緊張，而蘇俄比墨西哥隊需要更長的時間來冷靜下來。

墨西哥隊估綫人和。

當墨西哥隊在二十分鐘時，本來可以先開紀錄，得到賀錄費拉哥索的橫傳，但竟失諸交臂。當時蘇俄守衞的攔截時間已經錯誤，但羅柏茲竟把球頂在蘇俄新門將安梳。這位門將竟有份出場，是一件令人感意外的事。

下半場，蘇俄又再搶攻，後者在上半場演出甚劣，而前者則增加了蘇俄鋒綫的活力。

替右翼施拉貝因哥夫，蘇俄教練用貝薩來代蘇俄中鋒邦蘇屈發動攻勢，從中場巧妙地帶球上禁區，但他在禁區邊時被拼跌。

這個自由球開出後，被墨西哥隊長賓那（後衞）頂出界成爲角球，賓那是墨西哥隊最出色的隊員之一。

數分鐘後，貝薩在禁區內射球，可惜高越橫楣，貝薩抱頭惋惜。

蘇俄繼續大施壓力，後衞干納迪上前綫助攻，兩度射門都被由賓那領導的守衞救出。

墨西哥領隊調出安東尼奧來代替華拉特，使鋒綫有較大威脅。

墨隊的羅柏茲，可鑽非常，使蘇俄隊守衞疲於奔命，蘇俄隊的後防支柱舒斯坦尼夫，演出使人失望。

，足球將在大部份比賽中出現。

義大利名中鋒般倫錫拿就蘇俄對墨西哥的賽事發表評論說：「雙方沒有入球這事，證明雙方射術水皮，但我高興見到很少粗野的動作，這並不是一場精采賽事，但我認爲地勢和熱度，一定對球員有一些影響。」

墨隊羅柏茲甚活動 威脅最大四度施射

墨西哥於上半場控制全場，但蘇俄出色的後防，輕易瓦解了主隊的攻勢。蘇俄於下半場的劣勢稍爲好轉，但未曾又證明兩隊的後防演出都比前鋒強。

墨隊的攻勢多由貝列圖和高茲曼來策劃，而且多數由右面發動攻勢，前鋒中，羅柏茲爲最具威脅人物，他曾四度叩關。墨西哥隊雖然佔盡優勢，但射門乏術，有威勢而無結果。

東尼奧，貝列圖和賓那經常都開在前綫助攻，雙方互有攻守，而蘇俄已慢下來。

在最後十分鐘內，雙方在是場比賽中，雙方均採長傳急攻。

今天比賽雙方陣容如下：

墨西哥隊：

加特朗

雲托拉 柏拉茲 賀倫德 賓那

高茲曼 費拉哥索

羅柏茲 華第羅亞 華拉特 貝列圖

後備：安東尼奧、柏迪拉、莫達、干蘇拉茲，巴薩告倫。

蘇俄：

安梳

阿薩天尼 干納迪 羅夫 維亞添馬

斯拉貝安諾 孟仁 舒斯坦諾夫

洛迪也 邦蘇屈 伊夫利堅

後備：舒密斯、華倫添、尼哥拉、貝薩、斯文尼斯崙。

義大利名將

批評這場波 雙方無射術

【墨西哥城一日美聯社電】墨西哥隊教練卡狄納斯作賽後評論，「我認爲球証處理得很好。」

這是大部份觀察家的意見。在這次世界盃賽中，有三十名球証被提名來處理各場比賽。

墨西哥隊和蘇俄隊的演出像一場無關重要的聯賽賽事，而且射門鏡頭甚少。

前鋒似乎永不能撕破對方的守衞。很多觀衆

揭幕禮氣氛熱烈 四方八面觀衆 車水馬龍趕到球場

【墨西哥城卅一日合衆國際社電】當十萬七千球迷等待奧達茲總統正式宣佈第九屆世界盃足球賽開幕時，阿茲達大球場充滿色彩的氣氛。

通往大球場的出路和各處都充滿色彩，於開賽前這些公路曾發生擠迫達三小時。

於開賽前一小時，官方開幕儀式由一支海軍樂隊的演奏開始。

在樂隊演奏後，國際足協一百四十個會員國的國旗紛紛升起，然後十六個參與決賽的隊伍由當地足球聯會派出的青年球員代表率領操往球場。

這些球員是由十六個墨西哥佳麗領導着，她們每人代表一個國家，除了衛冕的英國隊之外，其他各隊都受到熱烈歡呼。當英國隊步經總統廂座時，球迷發出嘘叫。

在當地報紙報導英國隊教練藍西爵士的無禮貌和不合作的態度後，墨西哥羣衆開始對英國隊不滿。

於開賽前四十分鐘，奧達茲總統抵達大球場，羅斯爵士，籌備委員會主席卡尼杜和其他官員一陪同下入座的。於開賽儀式前，羅斯

奧達茲總統正式宣佈賽事開始，之後墨西哥隊和蘇聯隊球員，陸續出場，隨即總統便與各球員和球證會面。

當總統返回座位後不久，一九七零年世界盃足球賽便開始。

在比賽中，蘇聯穿着紅衫，白短褲，而墨西哥爲綠衫白褲。

世界盃賽最後決鬥 曾有兩次加時再打

在世界盃賽最後決賽中，曾有兩屆爆出大冷門，那是第四屆和第五屆，大熱門的巴西與匈牙利均告鎩羽，屈居亞軍。

第四屆比賽于一九五零年在巴西里熱內盧舉行，主辦國的巴西，人強馬壯，爲是屆比賽中選過烏拉圭，巴西實力固然比對手強，又得天時地利人和的有利條件幫助，賽前一般無不認爲巴西可以輕取勝利，初嘗世界盃冠軍滋味，不料接戰結果，竟然爆出大冷門來，巴西以一比二受挫，錦標爲烏拉圭搶去。

世界盃另一次大冷門，是一九五四年的第五屆，是屆比賽在瑞士伯爾尼舉行，由西德與匈牙利得最後爭霸權。當年匈牙利擁有不少好手，實力甚強，在分組初賽出戰西德時，輕易便

爆出大冷門來，匈牙利以二比三敗于西德。

世界盃賽最大的分別是出席世運賽的球員，必須是純業餘的身份，而世界盃足球賽則職業球員亦可參加，並無限制。匈牙利（曾得過第十五屆、第十八屆及第十九屆世運足球賽冠軍）在世界盃賽始終未奪過錦標，僅得過第二屆及第五屆世界盃賽的亞軍，但兩屆都獲得決賽權，在第三屆決賽中以二比四敗于義大利，在第五屆決賽中以二比三受挫於西德。

巴西曾經在第六屆及第七屆連得錦標，到一九六六年在英倫比賽時，一般人都認爲巴西大有連霸三屆世界盃賽機會，而他們在賽前的準備工夫亦做到足，實力強勁，自然以大熱門姿態出現，但接戰結果，巴西竟得不到出綫權，戰果使人大感意外。在去屆世界盃初賽中，巴西與匈牙利、葡萄牙、保加利亞同在第三組作戰，除了以二比零戰勝保加利亞外，其餘兩仗，分別以一比三同一比數敗于匈牙利和葡萄牙腳下。在第三組巴西的戰績便是三戰一勝兩敗，祇得兩分，名列第三，出綫無望（每組積分最高分兩隊得出綫權）。無緣爭霸。（完）（長風）

墨蘇初戰打和 間接利比利時

【墨西哥卅一日法新社電】今天在阿茲達大球場舉行的第九屆世界杯揭幕戰中，蘇俄和墨西哥隊各以零比零打和這事，可能會意指比利時於本星期三日第一場比賽中擊敗薩爾瓦多，而高踞第一組的首席。

哥倫比亞報章列載 史迪娜迭遭恐嚇 迫撤消控訴摩亞

【波哥大卅一日法新社電】哥倫比亞「共和報」今日宣稱，恐嚇電話和信件，迫使史迪娜小姐撤消她對英國隊世界盃隊長卜比摩亞在她工作的珠寶店內偷去一隻手鐲的控訴。該報說：她的家人之要求警方保護她。該報列出一段由倫敦寄出的信件的內容

慕尼黑方面 有人恐嚇墨大使館

【慕尼黑卅一日美聯社電】匿名人於星期日警告會對在慕尼黑的墨西哥領使館作第二項的進攻。據警方說：這些致電者可能是一個左翼組織的分子，他們恐嚇要對墨西哥舉行的世界盃足球賽有關事作出恐怖的行動。

該領事館建築物已於星期五日遭一枚土製汽車彈徹破壞，警方已在該大使館守衛廿四小時。一位警方發言人說：在晚間，最新的恐嚇謂要對付慕尼黑的署理墨西哥領事施嘉克，他本是西德籍人。

從賭波賠率分析各隊機會

世界盃足球賽，已於昨日在墨西哥市揭開戰幕，英國的足球博彩賠率，反映出倫敦方面對於英國隊的「衞冕」，似乎更有信心，因賭波公司的賠率，英國隊已成爲大熱門，巴西的大利也變成次熱，巴西的奪標機會，照足球博彩的下降波幅，似被認爲顯著的減低，英國一間龐大賭波公司「盤口」的改變，恰與墨西哥氣象局主任預測，賽足球的四個城市將會降雨，直至六月十五日爲止，假如天

而客佔有利的形勢，同時由於半準決賽的日期場地及對賽方式已告確定，假如，以倫敦足球博彩的賠率看，則該公司的人員似亦估計各組首席入圍爲歐洲隊，南美球隊將屈居次席，然而，冷門每屆均有出現，本屆也許並不例外，問題祗是爆冷門是否會太多？

本屆世界盃分組抽籤後，倫敦的賭波公司，把英國隊看作次熱門，義大利隊的賠率，當時比墨西哥與西德還低，但現在卻升上第二熱門了。

第二組的隊伍，義大利由一賠十一而改至一賠六，烏拉圭由一賠七改爲一賠九，瑞典由一賠三十三改爲一賠四十，以色列由一賠一百而變爲一賠五百。

第三組的球隊：英國由一賠七而改爲一賠三

從英國倫敦一間賭波公司的「盤口」，則熱門在第二，三組，此亦爲在開賽前夕，更見得被「睇好」的球隊，爲了與各組的形勢推測配合，也將各隊博彩賠率升降分組列出：

第一組的四隊：蘇俄由一賠十一而變成一賠十二，墨西哥由一賠八而變成一賠十二，比利時由一賠廿五而改爲一賠三十三，薩爾瓦多由一賠一百而變成一賠五百。

冷門的以色列，薩倫瓦多則由一賠十六變成一賠廿五，馬羅尼亞仍舊爲一、摩洛哥，賠率由一賠一百而增至一賠五百，換言之，賠率的提高，顯示出認爲這些球隊奪標機會減低，甚至更爲渺茫。

第四組的各隊：西德由一賠八改爲一賠九，秘魯由一賠八變爲一賠十二，保加利亞的「盤口」仍舊是一賠廿五，摩洛哥則爲由一賠一百變爲一賠五百。

世界盃的比賽，參加球隊較多的歐洲與南美，當地足球圈的人士及球迷當然各有不同的看法，賭波公司的「盤口」，也祗能代表倫敦的一部份反應，其所以傳至各地，主要仍爲有足球博彩，然因以巧合的則爲墨西哥氣象台預測將有傾盆大雨，那末，本季巴西失掉天時地利的歐洲隊，可能因雨而帶來有利形勢。

世界盃的半準決賽秩序及日期，已於最近公佈了，倘若照賭波「盤口」的冷熱，再配合分組形勢初步推測，則將來的半準決賽，很可能是墨西哥對義大利，巴西對西德，蘇俄對烏拉圭，英國對秘魯。然而，皮球是圓的，球賽的決勝，與戰術、士氣甚至球運，但平都不可分離，仍待本月十

勒昂警方指出烏拉圭左仔企圖搞事 球星受綁架威脅後 西德柳營警衞森嚴

【勒昂卅一日合衆國際社電】在此間西德世界盃足球明星受到被綁架的威脅後，他們已受嚴密保護。

當局官治哈特今日說，六名武裝警衞在德隊的大本營

他說，西德駐墨西哥大使館通知他們有關綁架這事，勒昂警察首長亦警告他們謂，球員有可能被綁架。

他說，這些威脅來自一個烏拉圭左翼組織，該組織聲稱之代表「拉丁美洲解放」。

西德官員說，他知道其他若干個參與第九屆世界盃賽的國家的大使館，都受到同樣恐嚇。

他說：「我認爲他們希望世界注意這種事件。」

炒票活動依然厲害

【墨西哥城卅一日路透社電】今日有七億人觀看墨西哥和蘇俄在第九屆世界盃足球賽中（包括看電視）爭取他們角逐雷米盃的首場勝利戰果。

在開賽前數小時，黃牛炒售賣的球票價格令人咋舌。

在阿茲達大球場外，黃牛們在毛毛雨下，穿着塑膠雨衣和持着雨傘，以五十美元，出售該場比賽的球票。

而在可容納十萬八千人的大球場內，工人檢查一切裝置，音響系統，記分牌和通訊設備，在球賽外，雖然政府之發出禁令，但黃牛黨仍在暗淡的天色下活躍。

一位在雨傘下賣黑市票的老婦人對路透社記者說：「阿茲達大球場一整項賽事球票，包括決賽在內，售價五百美元。」

而正式的價格則爲一百八十美元。墨西哥政府曾宣佈，任何售賣黑市球票者可被罰款八百美元和入獄兩星期。

世界盃賽今日休戰 英國明對羅馬尼亞

第九屆世界盃足球賽，於昨天在墨西哥揭幕後，今日休戰一天，明天續燃戰火，有三場分別在三處球場上演。第二組烏拉圭對以色列，在吐露卡球場舉行；第三組，英國對羅馬尼亞，在瓜達拉加拉球場作賽；第四組，秘魯對保加利亞，在勒昂城上演。

墨隊羅柏茲出色正向蘇方進攻 世界盃足球開幕戰，墨蘇兩隊以零比零打和，雙方演出均用長傳急攻，亦守優於攻。墨西哥隊則以穿十號球衣之羅柏茲演出最出色，曾四番施射。圖爲他正在用頭球向蘇俄隊進攻。

全球記者集駐瓜達拉加拉 重視第三組賽事

假如本屆的世界杯冠軍是決定於球隊所蘊藏的實力，則英國隊將難以完成衞冕使命，他們得將這座金杯，暫時交還國協了。

英國實並不備單者，英國隊如要蟬聯本屆世界杯冠軍，他們需要在熱浪與高原氣候下，作六場精彩的演出，始有希望保持冠軍寶座，但這是十分艱巨的戰鬥。

參加本屆世界杯代表隊的十一個位置是擁有實力，同時，還有其他十五支勁旅各有其特殊條件。本屆與會染指冠軍者爲曾獲兩屆冠軍的巴西，烏拉圭和義大利，尤以後者，更爲歐洲杯的冠軍。西德，這支一九五四年使人在迷惘的情形下而獲得冠軍的球隊，其實力亦相當雄厚，是本屆世界杯的另一路爭霸盟師。

大多數球迷都同意瓜達拉加拉球場舉行的一組賽事（即第三組），是實力最強的，包括了英國、巴西、捷克、及羅馬尼亞，這球場已成了各國記者的「麥加」，估計有一千五百名記者，駐紮該球場，報導這組球賽的發展。

在墨西哥城的一組，蘇俄是出綫呼聲最高的一隊，其同組可能出綫的是墨西哥。

在杜布拉球場舉行的一組，一般球迷與專家的推測，烏拉圭和義大利出綫機會最高，瑞典和以色列，將會被屏出局。

在勒昂球場的一方面，西德及秘魯如無意外，是這一組的出綫隊伍。保加利亞和摩洛哥是陪太子讀書。

現時去預測第九屆世界杯的冠軍是十分困難的，目前階段並沒有明顯的角度看得出來的，像一九六六年世界杯英國隊因地利而奪標，一九五八年與六二年，巴西隊以其優越的球技取勝，一九五四年，匈牙利亦然，甚至西德，亦一度因在主場而獲得登上冠軍寶座。

足球運動，目前已趨科學化的棋子戲，球員的水準，亦隨着有很大的改善，實力平均。

綜觀各代表隊的士氣，英國隊曾一度因卜比摩亞事件精神上受到影響，無人知道他們將來在球場的反應是怎樣的？至於巴西隊，他們在大賽前三個月，將領隊薩丹拿「炒魷魚」，使到這一支拉丁美洲的球隊球員戰意受影響，義大利，正如過去一般，以致多內部糾紛見著，今次的內部糾紛是集中於利華拉身上。

英國代表隊最新的盤口爲三比一，該球隊在技術方面較別隊勝一籌。自一九六六年以來，祗被打敗了四次，由此，足以證明該球隊不容易被打倒的。

卜比摩亞於一九六六年的世界杯賽，被許爲世界杯最佳球員，今次將毫無疑問，由他率領隊友負責衞冕。

免了頭的卜比，在路頓是第四次出現於世界杯賽（一九五八年的一屆，他沒有正式上陣），雖然他大部份時間在中場，但仍是一位重炮手。（安德魯）

世界盃足球大賽昨在墨京阿茲達大球場揭幕，到場觀衆有十萬八千人之衆，情形熱烈。圖爲：墨國總統奧達茲（右）致詞，中爲國際足協會長羅斯爵士，左爲墨西哥足總會長堪尼多，起立致詞時情形。

英國隊另一好門員般納弟：世界盃足球，英國今次作衞冕戰，以最愼重態度挑選球員。關于守門員方面，除有上屆之正選賓赫斯之外，尚有般納弟，亦爲英國之好手。圖爲他飛身撲救險球時之精采鏡頭。

黑珍珠比利 三年後收山 今次最後參加世盃

【瓜達拉加拉卅一日路透社電】剛下一千球入球紀錄的世界球王，巴西的比利，昨晚在此間宣佈他將於三年後退出球壇。

他於世界盃開幕前夕對記者說：「無論如何，這將是我最後一次參加世界盃賽事，我發覺在這些賽事中，是很難保持體力上的狀態的。」

這位巴西足球偶像自認，這是他退休，化費較多時間於家庭和事業上的時候。

他說：「還有，我將不會爲任何事而改變初衷，三年後，我便退出球壇。」